

دولة فلسطين

الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني

مسح القوى العاملة
دورة (تموز - أيلول، 2013)
الربع الثالث 2013

تقرير صحفي
لنتائج مسح القوى العاملة

2013/11/21

تم إعداد هذا التقرير حسب الإجراءات المعيارية المحددة في ميثاق الممارسات
للإحصاءات الرسمية الفلسطينية 2006

محرم 1434 هـ - تشرين ثاني 2013.

© جميع الحقوق محفوظة.

في حالة الاقتباس، يرجى الإشارة إلى هذه المطبوعة كالتالي:

الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2013. مسح القوى العاملة: دورة (تموز - أيلول، 2013)، الربع الثالث 2013. تقرير
صحفي لنتائج مسح القوى العاملة. رام الله - فلسطين.

جميع المراسلات توجه إلى:

الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني

ص.ب. 1647، رام الله - فلسطين

هاتف: 2 298 2700 (970/972)

فاكس: 2 298 2710 (970/972)

هاتف مجاني: 1800300300

بريد إلكتروني: diwan@pcbs.gov.ps

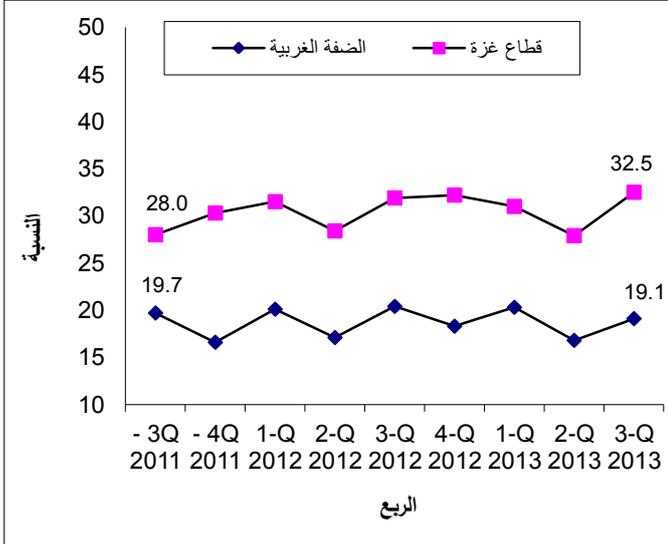
صفحة إلكترونية: <http://www.pcbs.gov.ps>

قائمة المحتويات

<u>الصفحة</u>	<u>الموضوع</u>
5	النتائج الأساسية
9	المفاهيم والمصطلحات
11	الجداول

النتائج الأساسية

معدل البطالة من بين المشاركين في القوى العاملة حسب المنطقة،
الربع الثالث 2011-الربع الثالث 2013



أعلى معدلات بطالة سُجلت للفئة العمرية 20- 24 سنة حيث بلغت 43.1% في الربع الثالث 2013. أما على مستوى السنوات الدراسية، فقد سجلت الإناث اللواتي أنهين 13 سنة دراسية فأكثر أعلى معدلات بطالة حيث بلغت 49.9% من إجمالي الإناث المشاركات في القوى العاملة.

سجلت محافظة الخليل أعلى معدلات بطالة في الضفة الغربية حيث بلغت 22.3%، بينما سجلت محافظة خانينوس أعلى معدلات البطالة في قطاع غزة بنسبة 35.8%.

وحسب التعريف الموسع للبطالة فقد ارتفع معدل البطالة في فلسطين من 24.5% في الربع الثاني 2013 إلى 27.1% في الربع الثالث 2013.

انخفاض عدد العاملين في السوق المحلي ما بين الربع الثاني 2013 والربع الثالث 2013

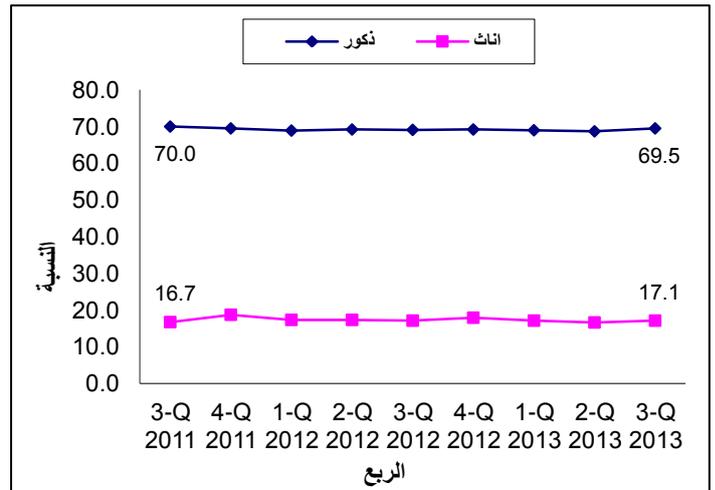
انخفض عدد العاملين في السوق المحلي من 801 ألف عامل في الربع الثاني 2013 ليصبح 780 ألف عامل في الربع الثالث 2013، حيث انخفض عدد العاملين في الضفة الغربية بمقدار 12 ألف عامل، كما وانخفض في قطاع غزة بمقدار 9 آلاف عامل.

43.6% نسبة المشاركة في القوى العاملة بين الافراد 15 سنة فأكثر

بلغ عدد المشاركين في القوى العاملة حوالي 1.161 مليون شخص خلال الربع الثالث 2013، منهم حوالي 761 ألف شخص في الضفة الغربية وحوالي 400 ألف شخص في قطاع غزة.

بلغت نسبة المشاركة في القوى العاملة في الضفة الغربية 44.9% مقابل 41.4% في قطاع غزة، ومن الواضح أن الفجوة بين الذكور والإناث ما زالت كبيرة في المشاركة في القوى العاملة حيث بلغت 69.5% للذكور مقابل 17.1% للإناث في فلسطين.

نسبة المشاركة في القوى العاملة حسب الجنس،
الربع الثالث 2011-الربع الثالث 2013



23.7% معدل البطالة من بين المشاركين في القوى العاملة
بلغ عدد العاطلين عن العمل حسب تعريف منظمة العمل الدولية حوالي 275 ألف شخص في فلسطين خلال الربع الثالث 2013، منهم حوالي 145 ألف في الضفة الغربية وحوالي 130 ألف في قطاع غزة.

ما يزال التفاوت كبيراً في معدل البطالة بين الضفة الغربية وقطاع غزة حيث بلغ المعدل 32.5% في قطاع غزة مقابل 19.1% في الضفة الغربية، أما على مستوى الجنس فقد بلغ المعدل 20.3% للذكور مقابل 37.8% للإناث في فلسطين.

من جهة أخرى سجل قطاع البناء والتشييد أعلى نسبة تشغيل في إسرائيل والمستوطنات والتي تشكل 61.0% من اجمالي العاملين الفلسطينيين في إسرائيل والمستوطنات.

بالمقابل ارتفع متوسط الأجر اليومي للعاملين في إسرائيل والمستوطنات من 172.1 شيكل في الربع الثاني 2013 إلى 178.9 شيكل في الربع الثالث 2013، في حين انخفض معدل ساعات العمل للعاملين في إسرائيل والمستوطنات من 43.0 ساعة أسبوعياً في الربع الثاني 2013 إلى 41.6 ساعة أسبوعياً في الربع الثالث 2013. وانخفض معدل أيام العمل الشهرية من 19.9 يوم عمل شهرياً في الربع الثاني 2013 إلى 19.7 يوم شهرياً في الربع الثالث 2013.

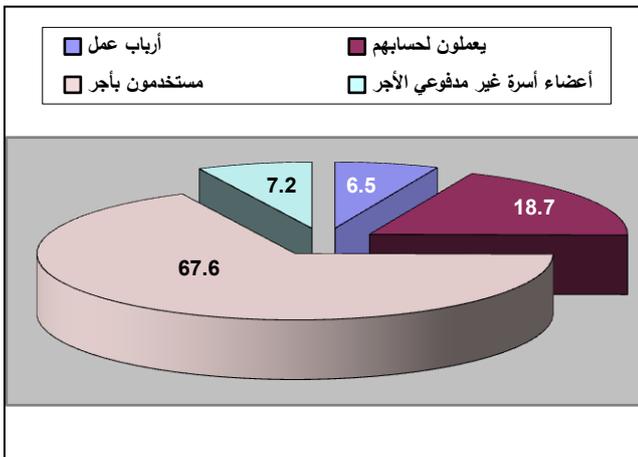
العاملون حسب الحالة العملية في الربع الثالث 2013

67.6% من العاملين هم من المستخدمين بأجر بواقع 65.9% في الضفة الغربية و71.6% في قطاع غزة. و18.7% من العاملين يعملون لحسابهم الخاص بواقع 18.8% في الضفة الغربية و18.5% في قطاع غزة. فيما بلغت نسبة العاملين الذين يعملون كأعضاء أسرة غير مدفوعي الأجر 7.2% بواقع 8.2% في الضفة الغربية و4.7% في قطاع غزة.

بالمقابل فإن 6.5% من العاملين يعملون كأرباب عمل بواقع 7.1% في الضفة الغربية و5.2% في قطاع غزة.

التوزيع النسبي للعاملين حسب الحالة العملية،

الربع الثالث 2013



يعتبر قطاع الخدمات الأكثر استيعاباً للعاملين في السوق المحلي في الضفة الغربية حيث بلغت نسبة العاملين فيه 33.6% مقابل 49.6% في قطاع غزة من بين العاملين.

وهناك 22.9% من العاملين يعملون في القطاع الحكومي، بواقع 36.2% في قطاع غزة، و17.1% في الضفة الغربية.

وبلغ معدل الأجر اليومي للمستخدمين بأجر 88.3 شيكل في الضفة الغربية، مقابل 59.3 شيكل للمستخدمين بأجر في قطاع غزة.

بلغ معدل ساعات العمل الأسبوعية للمستخدمين بأجر في الضفة الغربية 43.3 ساعة أسبوعياً في الربع الثالث لعام 2013 مقابل 44.2 ساعة أسبوعياً في الربع الثاني لعام 2013، كما بلغ معدل أيام العمل الشهرية 22.3 يوم عمل مقابل 22.7 يوم عمل خلال نفس الفترة، بينما انخفضت ساعات العمل الأسبوعية للمستخدمين بأجر في قطاع غزة من 39.1 ساعة عمل أسبوعياً خلال الربع الثاني لعام 2013 إلى 38.0 ساعة عمل أسبوعياً خلال الربع الثالث لعام 2013، وبلغ معدل أيام العمل الشهرية 23.5 يوم شهرياً في الربع الثاني 2013 مقابل 23.8 يوم شهرياً في الربع الثالث 2013.

حوالي 103 ألف عامل يعملون في إسرائيل والمستوطنات

ارتفع عدد العاملين من الضفة الغربية في إسرائيل والمستوطنات من 96 ألف عامل في الربع الثاني 2013 إلى 103 ألف عامل في الربع الثالث 2013، هذا وقد توزع عدد العاملين في إسرائيل والمستوطنات حسب حيازتهم للتصريح في الربع الثالث 2013 بواقع 51,100 عامل لديهم تصريح عمل و34,600 عامل بدون تصريح عمل و17,600 عامل يحملون وثيقة اسرائيلية أو جواز سفر أجنبي.

بلغ عدد العاملين في المستوطنات الإسرائيلية حوالي 20 ألف عامل في الربع الثاني والثالث لعام 2013.

4.0% من الأطفال 10-17 سنة عاملين

4.0% من الأطفال 10-17 سنة عاملين، بواقع 5.7% في

الضفة الغربية و 1.3% في قطاع غزة.

لمزيد من التفاصيل يرجى الاتصال

الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني

رام الله-فلسطين

هاتف: 02-2982700 (970/972)

فاكس: 02-2982710 (970/972)

خط مجاني: 1800300300

بريد إلكتروني: diwan@pcbs.gov.ps

الصفحة الإلكترونية: <http://www.pcbs.gov.ps>

حقوق وامتيازات المستخدمين بأجر في القطاع الخاص

25.2% من المستخدمين بأجر لديهم عقود عمل، مقابل

56.6% لا يوجد لديهم عقود عمل، و 18.2% يعملون

بموجب اتفاقية جماعية/ شفهية.

19.6% من المستخدمين بأجر يحصلون على مكافأة نهاية

الخدمة أو التقاعد، و 21.2% من المستخدمين بأجر

يحصلون على إجازات سنوية مدفوعة الأجر، و 22.2%

يحصلون على إجازات مرضية مدفوعة الأجر، و 43.6%

من النساء العاملات يحصلن على إجازة أمومة مدفوعة

الأجر.

بلغت نسبة العاملين الذين ينتسبون لنقابات عمالية/ مهنية

30.1% بواقع 15.0% في الضفة الغربية و 64.5% في

قطاع غزة.

37.2% من المستخدمين بأجر في القطاع الخاص

يتقاضون أجراً شهرياً أقل من الحد الأدنى للأجر في

فلسطين

22.4% من المستخدمين بأجر في القطاع الخاص في

الضفة الغربية يتقاضون أجراً شهرياً أقل من الحد الأدنى

للأجر أي 45,200 مستخدم بأجر وبمعدل أجر شهري قدره

1,070 شيكلاً، وكان العدد الأكبر لهؤلاء المستخدمين بأجر

في محافظات شمال الضفة الغربية حيث بلغ عددهم

22,500 مستخدم بمعدل أجر شهري قدره 1,051 شيكلاً

يليها محافظات جنوب الضفة الغربية حيث بلغ عددهم

14,000 مستخدم بمعدل أجر قدره 1,054 شيكلاً. أما في

قطاع غزة فقد بلغت النسبة 68.4% أي 65,300 مستخدم

بأجر وبمعدل أجر شهري قدره 824 شيكلاً، وكان العدد

الأكبر لهؤلاء المستخدمين بأجر في محافظات شمال قطاع

غزة حيث بلغ عددهم 37,400 مستخدم بأجر وبمعدل أجر

شهري قدره 835 شيكلاً، يليها محافظات وسط قطاع غزة

حيث بلغ عددهم 20,800 مستخدم بمعدل أجر شهري قدره

832 شيكلاً.

المفاهيم والمصطلحات

القوة البشرية:

هم جميع الأفراد الذين أتموا 15 سنة فأكثر.

فترة الإسناد:

الأسبوع الذي ينتهي بيوم الجمعة الذي يسبق زيارة الباحث الميداني للأسرة.

النشيطون اقتصادياً (القوى العاملة):

هم جميع الأفراد الذين ينتمون لسن العمل (15 سنة فأكثر) وينطبق عليهم مفهوم العمالة أو البطالة.

العامل:

هو الفرد الذي عمره 15 سنة فأكثر والذي باشر عملاً معيناً ولو لساعة واحدة خلال فترة الإسناد الزمني سواء كان لحساب الغير بأجر أو لحسابه أو بدون أجر في مصلحة للعائلة أو كان غائب عن عمله بشكل مؤقت (بسبب المرض، عطلة، توقف مؤقت أو أي سبب آخر). ويصنف العاملون حسب عدد ساعات العمل الأسبوعية إلى عاملين (1-14) ساعة، عاملين 15 ساعة فأكثر وكذلك الأفراد الغائبون عن أعمالهم بسبب المرض، أو إجازة مدفوعة الأجر، أو إغلاق أو إضراب أو توقف مؤقت وما شابه ذلك، يعتبر عاملين من 1-14 ساعة. ويصنف العاملون حسب الحالة العملية في المجموعات التالية:

1. صاحب عمل 2. يعمل لحسابه 3. مستخدم بأجر 4. عضو أسرة غير مدفوع الأجر

البطالة (حسب مقاييس ومعايير منظمة العمل الدولية):

تشمل هذه الفئة جميع الأفراد الذين ينتمون لسن العمل (15 سنة فأكثر) ولم يعملوا أبداً خلال فترة الإسناد في أي نوع من الأعمال، وكانوا خلال هذه الفترة مستعدين للعمل وقاموا بالبحث عنه بإحدى الطرق مثل مطالعة الصحف، التسجيل في مكاتب الاستخدام، سؤال الأصدقاء والأقارب أو غير ذلك من الطرق.

البطالة (التعريف الموسع):

لقد تم احتساب عدد العاطلين عن العمل في التعريف الموسع بإضافة الأفراد خارج القوى العاملة بسبب اليأس من البحث عن عمل إلى العاطلين عن العمل حسب مقاييس ومعايير منظمة العمل الدولية.

ملاحظة: التعريف الموسع يؤثر فقط على مؤشر المشاركة في القوى العاملة والبطالة.

العمالة المحدودة:

تضم هذه المجموعة جميع الأفراد الذين ينطبق عليهم مفهوم العمالة ويعملون بصورة غير اعتيادية، سواء كانوا يعملون عدد ساعات أقل من المعتاد لسبب من الأسباب والذين يرغبون في ذات الوقت بزيادة عدد ساعات عملهم إلى العدد الطبيعي (35 ساعة فأكثر أسبوعياً)، ويحاولون زيادة هذا العدد بإحدى الطرق، كالبحث عن عمل إضافي أو يحاولون تأسيس عمل خاص أو مصلحة خاصة وهذا النوع سمي في النشرة بالعمالة المحدودة الظاهرة. ويندرج كذلك ضمن العمالة المحدودة أولئك الذين يرغبون بتغيير عملهم لأسباب اقتصادية مثل عدم كفاية الراتب أو بسبب ظروف العمل السيئة وهذا النوع سمي في النشرة بالعمالة المحدودة غير الظاهرة.

الأفراد خارج القوى العاملة:

تشمل هذه الفئة من السكان جميع الأفراد الذين ينتمون لسن العمل (ضمن القوة البشرية) ولكنهم لا يعملون ولا يبحثون عن عمل ولا حتى مستعدين للعمل سواء بسبب عدم رغبتهم في العمل أو لاستغنائهم عن التكسب عن طريق العمل أو لأسباب أخرى.

جدول 1: التوزيع النسبي للأفراد 15 سنة فأكثر في فلسطين حسب العلاقة بقوة العمل والمنطقة (التعريف الموسع)، تموز - أيلول، 2013

Table 1: Percentage Distribution of Persons Aged 15 Years and Above in Palestine by Labour Force Status and Region (Relaxed Definition), July- September, 2013

Region	العلاقة بقوة العمل						المنطقة
	المجموع Total		خارج القوى العاملة Outside Labour Force		داخل القوى العاملة In Labour Force		
	النسبة (%)	العدد Number	النسبة (%)	العدد Number	النسبة (%)	العدد Number	
Palestine	100	2,661,000	54.3	1,445,600	45.7	1,215,400	فلسطين
West Bank	100	1,694,000	52.8	894,600	47.2	799,400	الضفة الغربية
Gaza Strip	100	967,000	57.0	551,000	43.0	416,000	قطاع غزة

جدول 2: التوزيع النسبي للقوى العاملة 15 سنة فأكثر في فلسطين حسب مركبات القوى العاملة والمنطقة (التعريف الموسع)، تموز - أيلول، 2013

Table 2: Percentage Distribution of Labour Force Participants Aged 15 Years and Above in Palestine by Labour Force Components and Region (Relaxed Definition), July- September, 2013

Region	مركبات القوى العاملة						المنطقة
	المجموع Total		البطالة Unemployment		العمالة Employment		
	النسبة (%)	العدد Number	النسبة (%)	العدد Number	النسبة (%)	العدد Number	
Palestine	100	1,215,400	27.1	329,600	72.9	885,800	فلسطين
West Bank	100	799,400	23.0	183,500	77.0	615,900	الضفة الغربية
Gaza Strip	100	416,000	35.1	146,100	64.9	269,900	قطاع غزة

جدول 3: التوزيع النسبي للأفراد 15 سنة فأكثر في فلسطين حسب العلاقة بقوة العمل والمنطقة والجنس (معايير ILO)، تموز - أيلول، 2013

Table 3: Percentage Distribution of Persons Aged 15 Years and Above in Palestine by Labour Force Status, Region and Sex (ILO Standards), July- September, 2013

Region and Sex	العلاقة بقوة العمل						المنطقة والجنس
	المجموع Total		خارج القوى العاملة Outside Labour Force		داخل القوى العاملة In Labour Force		
	النسبة (%)	العدد Number	النسبة (%)	العدد Number	النسبة (%)	العدد Number	
Palestine							فلسطين
Males	100	1,347,000	30.5	410,700	69.5	936,300	ذكور
Females	100	1,314,000	82.9	1,089,400	17.1	224,600	اناث
Total	100	2,661,000	56.4	1,500,100	43.6	1,160,900	المجموع
West Bank							الضفة الغربية
Males	100	858,200	28.7	246,500	71.3	611,700	ذكور
Females	100	835,800	82.2	686,700	17.8	149,100	اناث
Total	100	1,694,000	55.1	933,200	44.9	760,800	المجموع
Gaza Strip							قطاع غزة
Males	100	488,800	33.6	164,200	66.4	324,600	ذكور
Females	100	478,200	84.2	402,700	15.8	75,500	اناث
Total	100	967,000	58.6	566,900	41.4	400,100	المجموع

جدول 4: التوزيع النسبي للقوى العاملة 15 سنة فأكثر في فلسطين حسب مركبات القوى العاملة والمنطقة والجنس (معايير ILO)، تموز - أيلول، 2013

Table 4: Percentage Distribution of Labour Force Participants Aged 15 Years and Above in Palestine by Labour Force Components, Region and Sex (ILO Standards), July- September, 2013

Region and Sex	مركبات القوى العاملة								المنطقة والجنس
	المجموع Total		البطالة Unemployment		العمالة المحدودة Underemployment		العمالة التامة Full Employment		
	النسبة (%)	العدد Number	النسبة (%)	العدد Number	النسبة (%)	العدد Number	النسبة (%)	العدد Number	
Palestine									فلسطين
Males	100	936,300	20.3	190,200	7.2	67,200	72.5	678,900	ذكور
Females	100	224,600	37.8	84,900	2.0	4,400	60.2	135,300	اناث
Total	100	1,160,900	23.7	275,100	6.2	71,600	70.1	814,200	المجموع
West Bank									الضفة الغربية
Males	100	611,700	16.8	102,800	7.8	47,800	75.4	461,100	ذكور
Females	100	149,100	28.2	42,100	2.1	3,200	69.7	103,800	اناث
Total	100	760,800	19.1	144,900	6.7	51,000	74.2	564,900	المجموع
Gaza Strip									قطاع غزة
Males	100	324,600	26.9	87,400	6.0	19,400	67.1	217,800	ذكور
Females	100	75,500	56.7	42,800	1.6	1,200	41.7	31,500	اناث
Total	100	400,100	32.5	130,200	5.2	20,600	62.3	249,300	المجموع

جدول 5: نسبة المشاركة في القوى العاملة ومعدل البطالة للأفراد الذين يحملون مؤهل علمي دبلوم متوسط فأعلى في فلسطين حسب التخصص والمنطقة (معايير ILO)،

تموز - أيلول، 2013

Table 5: Labour Force Participation Rate and Unemployment Rate for Graduates who hold Associate Diploma Certificate and Above in Palestine by Specialization and Region (ILO Standards), July- September, 2013

Specialization	معدل البطالة Unemployment Rate			نسبة المشاركة في القوى العاملة Labour Force participation Rate			التخصص
	قطاع غزة Gaza Strip	الضفة الغربية West Bank	فلسطين Palestine	قطاع غزة Gaza Strip	الضفة الغربية West Bank	فلسطين Palestine	
Teacher Training and Education Science	70.8	34.6	45.5	76.8	71.1	72.7	علوم تربوية وإعداد معلمين
Humanities	45.5	23.4	35.0	70.7	84.8	76.7	علوم إنسانية
Social and Behavioral Science	41.0	30.8	35.3	86.5	76.2	80.5	العلوم الاجتماعية والسلوكية
Journalism and Information	62.3	-	53.8	83.6	-	81.2	الصحافة والإعلام
Business and Administration	34.4	22.7	27.2	84.0	75.8	78.8	الأعمال التجارية والإدارية
Law	-	5.2	7.4	76.0	69.8	72.3	القانون
Life Sciences	43.9	21.3	33.1	77.4	77.6	77.5	العلوم الطبيعية
Mathematics and Statistics	36.8	-	38.7	72.8	74.9	73.7	الرياضيات والإحصاء
Computer Science	49.5	26.0	33.9	87.5	82.3	84.0	علم الحاسوب
Engineering and Engineering Occupations	36.1	21.9	28.3	89.7	86.4	87.9	الهندسة والمهن الهندسية
Architectural and Construction	36.7	8.6	19.5	83.2	94.9	90.0	العلوم المعمارية والبناء
Health	31.6	11.7	21.6	83.3	73.1	77.9	الصحة
Personal Services	-	-	38.9	-	70.8	80.2	الخدمات الشخصية
Other Specialization	39.7	26.9	33.4	77.3	83.3	80.1	باقي التخصصات
Total	41.8	24.5	32.1	80.3	77.5	78.7	المجموع

(-): means there are no enough observations in this section

(-): تعني عدم وجود عدد كاف من المشاهدات في هذه الفئة.

جدول 6: نسبة المشاركة في القوى العاملة للأفراد 15 سنة فأكثر في فلسطين حسب الفئات العمرية والجنس (معايير ILO)، تموز - أيلول، 2013

Table 6: Labour Force participation Rate of Persons Aged 15 Years and Above in Palestine by Age Group and Sex (ILO Standards), July- September, 2013

Age Group	المجموع Total	Sex			الفئات العمرية
		Females	إناث	Males	
15-19	17.3		1.7	32.3	19-15
20-24	44.4		18.5	69.3	24-20
25-29	60.2		30.9	88.2	29-25
30-34	59.3		25.6	91.6	34-30
35-39	58.6		23.5	92.7	39-35
40-44	57.7		22.3	92.1	44-40
45-49	53.6		19.4	85.7	49-45
50+	30.9		10.2	52.9	+50
Total	43.6		17.1	69.5	المجموع

جدول 7: نسبة المشاركة في القوى العاملة للأفراد 15 سنة فأكثر في فلسطين حسب الفئات العمرية والمنطقة (معايير ILO)، تموز - أيلول، 2013

Table 7: Labour Force Participation Rate of Persons Aged 15 Years and Above in Palestine by Age and Region (ILO Standards), July- September, 2013

Age Group	Region			الفئات العمرية
	قطاع غزة Gaza Strip	الضفة الغربية West Bank	فلسطين Palestine	
15-19	11.7	20.9	17.3	19-15
20-24	42.7	45.4	44.4	24-20
25-29	62.0	59.1	60.2	29-25
30-34	60.9	58.4	59.3	34-30
35-39	58.1	58.8	58.6	39-35
40-44	55.5	58.8	57.7	44-40
45-49	51.4	54.6	53.6	49-45
50+	26.7	33.0	30.9	+50
Total	41.4	44.9	43.6	المجموع

جدول 8: نسبة المشاركة في القوى العاملة للأفراد 15 سنة فأكثر في فلسطين حسب سنوات الدراسة والجنس (معايير ILO)، تموز - أيلول، 2013

Table 8: Labour Force Participation Rate of Persons Aged 15 Years and Above in Palestine by Years of Schooling and Sex (ILO Standards), July- September, 2013

Years of Schooling	المجموع Total	Sex			سنوات الدراسة
		Females	إناث	Males	
0	10.2		7.6	18.9	0
1-6	41.1		10.8	69.8	6-1
7-9	44.8		7.1	73.8	9-7
10-12	37.3		5.6	68.0	12-10
13+	57.6		43.7	71.5	+13
Total	43.6		17.1	69.5	المجموع

جدول 9: نسبة المشاركة في القوى العاملة للأفراد 15 سنة فأكثر في فلسطين حسب سنوات الدراسة والمنطقة (معايير ILO)، تموز - أيلول، 2013

Table 9: Labour Force Participation Rate of Persons Aged 15 Years and Above in Palestine by Years of Schooling and Region (ILO Standards), July- September, 2013

Years of Schooling	Region			سنوات الدراسة
	قطاع غزة Gaza Strip	الضفة الغربية West Bank	فلسطين Palestine	
0	10.2	10.2	10.2	0
1-6	45.3	39.3	41.1	6-1
7-9	41.2	46.5	44.8	9-7
10-12	29.2	41.9	37.3	12-10
13+	59.0	56.6	57.6	+13
Total	41.4	44.9	43.6	المجموع

جدول 10: نسبة المشاركة في القوى العاملة ومعدل البطالة من المشاركين في القوى العاملة للأفراد 15 سنة فأكثر في فلسطين حسب المنطقة وحالة اللجوء والجنس (معايير ILO)، تموز - أيلول، 2013

Table 10: Labour Force Participation Rate and Unemployment Rate of Persons Aged 15 Years and Above in Palestine by Region, Sex and Refugee Status (ILO Standards), July- September, 2013

Refugee Status and Region	معدل البطالة Unemployment Rate			نسبة المشاركة Participation Rate			حالة اللجوء والمنطقة
	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
Palestine							فلسطين
Refugee	27.5	45.7	23.0	42.9	17.4	67.7	لاجئ
Non-Refugee	21.0	32.0	18.5	44.1	16.9	70.8	غير لاجئ
Total	23.7	37.8	20.3	43.6	17.1	69.5	المجموع
West Bank							الضفة الغربية
Refugee	20.9	30.5	18.6	45.1	18.2	70.5	لاجئ
Non-Refugee	18.4	27.4	16.2	44.8	17.7	71.6	غير لاجئ
Total	19.1	28.2	16.8	44.9	17.8	71.3	المجموع
Gaza Strip							قطاع غزة
Refugee	32.7	57.2	26.5	41.4	16.8	65.7	لاجئ
Non-Refugee	32.3	55.6	27.8	41.3	13.7	67.7	غير لاجئ
Total	32.5	56.7	26.9	41.4	15.8	66.4	المجموع

جدول 11: نسبة المشاركة في القوى العاملة ومعدل البطالة من المشاركين في القوى العاملة للأفراد 15 سنة فأكثر في فلسطين حسب الحالة الزوجية والمنطقة والجنس (معايير ILO)، تموز - أيلول، 2013

Table 11: Labour Force Participation Rate of Persons Aged 15 Years and Above and Unemployment Rate among Participated Persons in Palestine by Marital Status, Region and Sex (ILO Standards), July- September, 2013

Marital Status and Region	معدل البطالة Unemployment Rate			نسبة المشاركة Participation Rate			الحالة الزوجية والمنطقة
	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
Palestine							فلسطين
Never Married	38.4	48.6	36.0	37.6	16.9	53.1	لم يتزوج أبداً
Currently Married	16.4	33.5	12.6	49.9	18.0	82.5	متزوج حالياً
Other	25.0	21.8	37.0	13.0	11.2	31.2	أخرى
Total	23.7	37.8	20.3	43.6	17.1	69.5	المجموع
West Bank							الضفة الغربية
Never Married	30.3	36.6	28.9	41.3	18.4	58.1	لم يتزوج أبداً
Currently Married	13.0	24.9	10.2	49.8	18.5	82.0	متزوج حالياً
Other	15.2	13.5	22.0	12.8	11.2	30.8	أخرى
Total	19.1	28.2	16.8	44.9	17.8	71.3	المجموع
Gaza Strip							قطاع غزة
Never Married	57.3	74.6	52.9	31.1	14.4	44.1	لم يتزوج أبداً
Currently Married	22.3	49.7	16.6	50.1	17.2	83.3	متزوج حالياً
Other	43.3	38.0	61.3	13.3	11.3	31.7	أخرى
Total	32.5	56.7	26.9	41.4	15.8	66.4	المجموع

جدول 12: نسبة المشاركة في القوى العاملة ومعدل البطالة بين المشاركين في القوى العاملة (15 سنة فأكثر) في فلسطين حسب المنطقة ونوع التجمع السكاني والجنس (معايير ILO)، تموز - أيلول، 2013

Table 12: Labour Force Participation Rate of Persons Aged 15 Years and Above and Unemployment Rate among Participated Persons in Palestine by Region, Type of locality and Sex (ILO Standards), July- September, 2013

Type of locality and Region	معدل البطالة Unemployment Rate			نسبة المشاركة Participation Rate			نوع التجمع السكاني والمنطقة
	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
Palestine							فلسطين
Urban	24.0	40.0	20.3	43.1	16.4	69.1	حضر
Rural	18.8	24.9	17.1	46.7	20.6	72.4	ريف
Camps	31.2	51.4	26.5	42.1	16.1	67.1	مخيمات
Total	23.7	37.8	20.3	43.6	17.1	69.5	المجموع
West Bank							الضفة الغربية
Urban	18.9	29.8	16.3	44.3	17.0	70.8	حضر
Rural	18.3	24.7	16.5	47.0	20.7	73.3	ريف
Camps	24.5	29.0	23.6	42.6	14.9	67.8	مخيمات
Total	19.1	28.2	16.8	44.9	17.8	71.3	المجموع
Gaza Strip							قطاع غزة
Urban	32.0	56.2	26.5	41.4	15.4	66.6	حضر
Rural	28.8	29.5	28.5	40.2	19.6	59.1	ريف
Camps	35.9	64.2	28.7	41.7	16.9	66.5	مخيمات
Total	32.5	56.7	26.9	41.4	15.8	66.4	المجموع

جدول 13: التوزيع النسبي للشباب (15-29) سنة في فلسطين حسب العلاقة بقوة العمل والمنطقة والجنس (معايير ILO)، تموز- أيلول، 2013

Table 13: Percentage Distribution of Youth Aged (15-29) Years in Palestine by Labour Force Status, Region and Sex (ILO Standards), July- September, 2013

Labour Force Status	قطاع غزة Gaza Strip			الضفة الغربية West Bank			فلسطين Palestine			العلاقة بقوة العمل
	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
In Labour Force	35.7	15.7	54.9	39.7	15.1	63.3	38.2	15.3	60.1	داخل القوى العاملة
Outside Labour Force	64.3	84.3	45.1	60.3	84.9	36.7	61.8	84.7	39.9	خارج القوى العاملة
Total	100	100	100	100	100	100	100	100	100	المجموع
Full Employment	44.2	15.7	52.1	59.9	44.7	63.3	54.3	33.3	59.4	العمالة التامة
Underemployment	5.3	1.4	6.4	8.9	2.2	10.5	7.6	1.9	9.0	العمالة المحدودة
Unemployment	50.5	82.9	41.5	31.2	53.1	26.2	38.1	64.8	31.6	البطالة
Total	100	100	100	100	100	100	100	100	100	المجموع

جدول 14: معدل البطالة من الأفراد 15 سنة فأكثر المشاركين في القوى العاملة في فلسطين حسب الفئات العمرية والجنس (معايير ILO)، تموز- أيلول، 2013

Table 14: Unemployment Rate of Participants in the Labour Force Aged 15 Years and Above in Palestine by Age Group and Sex (ILO Standards), July- September, 2013

Age Group	المجموع Total	الجنس Sex			الفئات العمرية
		إناث Females	ذكور Males	ذكور Males	
15-19	41.5	15.8	42.8	19-15	
20-24	43.1	74.8	35.0	24-20	
25-29	32.0	61.1	22.3	29-25	
30-34	17.2	35.1	12.4	34-30	
35-39	11.3	14.9	10.4	39-35	
40-44	11.4	9.9	11.7	44-40	
45-49	10.3	5.6	11.4	49-45	
50+	10.4	1.4	12.2	+50	
Total	23.7	37.8	20.3	المجموع	

جدول 15: معدل البطالة من الأفراد 15 سنة فأكثر المشاركين في القوى العاملة في فلسطين حسب الفئات العمرية والمنطقة (معايير ILO)، تموز - أيلول، 2013

Table 15: Unemployment Rate of Participants in the Labour Force Aged 15 Years and Above in Palestine by Age and Region (ILO Standards), July- September, 2013

Age Group	Region			الفئات العمرية
	قطاع غزة Gaza Strip	الضفة الغربية West Bank	فلسطين Palestine	
15-19	49.9	38.6	41.5	19-15
20-24	57.9	34.6	43.1	24-20
25-29	44.2	24.2	32.0	29-25
30-34	22.2	14.2	17.2	34-30
35-39	13.8	10.0	11.3	39-35
40-44	17.0	8.7	11.4	44-40
45-49	15.6	7.9	10.3	49-45
50+	16.8	7.8	10.4	+50
Total	32.5	19.1	23.7	المجموع

جدول 16: معدل البطالة من الأفراد 15 سنة فأكثر المشاركين في القوى العاملة في فلسطين حسب سنوات الدراسة والجنس (معايير ILO)، تموز - أيلول، 2013

Table 16: Unemployment Rate of Participants in the Labour Force Aged 15 Years and Above in Palestine by Years of Schooling and Sex (ILO Standards), July- September, 2013

Years of Schooling	المجموع Total	Sex		سنوات الدراسة
		إناث Females	ذكور Males	
0	10.2	-	23.4	0
1-6	20.0	3.9	22.3	6-1
7-9	21.7	4.0	23.0	9-7
10-12	20.1	14.6	20.5	12-10
13+	29.5	49.9	17.0	+13
Total	23.7	37.8	20.3	المجموع

(-): means there are no enough observations in this section

(-): تعني عدم وجود عدد كاف من المشاهدات في هذه الفئة.

جدول 17: معدل البطالة من الأفراد 15 سنة فأكثر المشاركين في القوى العاملة في فلسطين حسب سنوات الدراسة والمنطقة (معايير ILO)، تموز - أيلول، 2013

Table 17: Unemployment Rate of Participants in the Labour Force Aged 15 Years and Above in Palestine by Years of Schooling and Region (ILO Standards), July- September, 2013

Years of Schooling	Region			سنوات الدراسة
	قطاع غزة Gaza Strip	الضفة الغربية West Bank	فلسطين Palestine	
0	11.4	9.6	10.2	0
1-6	29.3	15.3	20.0	6-1
7-9	28.3	18.8	21.7	9-7
10-12	26.5	17.5	20.1	12-10
13+	39.1	22.5	29.5	+13
Total	32.5	19.1	23.7	المجموع

جدول 18: المشاركة في القوى العاملة والعمالين والبطالة ومعدل الأجر اليومي بالشيكل للمستخدمين بأجر في فلسطين حسب المحافظة والمنطقة (معايير ILO)، تموز - أيلول، 2013

Table 18: Labour Force Participation, Employment and Unemployment and Average Daily Wage in NIS for Wage Employees in Palestine by Governorate and Region (ILO Standards), July- September, 2013

Governorate and Region	معدل الأجر اليومي بالشيكل للمستخدمين بأجر Average Daily Wage in NIS for Wage Employees	البطالة Unemployment		العمالة Employment		المشاركة في القوى العاملة Labour Force Participation		المحافظة والمنطقة
		عدد Number	نسبة (%)	عدد Number	نسبة (%)	عدد Number	نسبة (%)	
Jenin	107.4	16,500	18.5	73,100	81.5	89,600	46.1	جنين
Tubas	105.6	3,100	15.1	17,400	84.9	20,500	51.3	طوباس
Tulkarm	97.6	10,300	18.0	46,700	82.0	57,000	46.4	طولكرم
Nablus	106.8	21,100	17.0	102,700	83.0	123,800	51.2	نابلس
Qalqiliya	121.5	4,600	15.0	26,400	85.0	31,000	47.2	قلقيلية
Salfit	132.0	3,500	17.0	17,000	83.0	20,500	47.4	سلفيت
Ramallah & Al-Bireh	106.4	15,400	16.1	80,200	83.9	95,600	42.6	رام الله والبيره
Jericho & AL- Aghwar	81.3	3,400	20.9	12,800	79.1	16,200	44.6	أريحا والأغوار
Jerusalem	138.8	12,200	21.0	45,800	79.0	58,000	29.0	القدس
Bethlehem	109.4	13,900	21.2	51,300	78.8	65,200	48.4	بيت لحم
Hebron	113.1	40,900	22.3	142,500	77.7	183,400	46.9	الخليل
West Bank	111.7	144,900	19.1	615,900	80.9	760,800	44.9	الضفة الغربية
North Gaza	59.9	23,700	31.6	51,000	68.4	74,700	40.1	شمال غزة
Gaza	59.5	41,800	31.4	91,600	68.6	133,400	39.8	غزة
Deir AL-Balah	60.6	16,400	29.2	39,800	70.8	56,200	40.5	دير البلح
Khan Younis	54.3	29,900	35.8	53,600	64.2	83,500	43.9	خان يونس
Rafah	63.4	18,400	35.2	33,900	64.8	52,300	44.7	رفح
Gaza Strip	59.3	130,200	32.5	269,900	67.5	400,100	41.4	قطاع غزة
Palestine	97.6	275,100	23.7	885,800	76.3	1,160,900	43.6	فلسطين

جدول 19: معدل فترة التعطل بالأشهر للأفراد العاطلين عن العمل في فلسطين حسب المنطقة والجنس (معايير ILO)، تموز - أيلول، 2013

Table 19: The Average of Unemployment Duration in Months in Palestine by Region and Sex (ILO Standards), July- September, 2013

Region	المجموع Total	الجنس Sex		المنطقة
		إناث Females	ذكور Males	
Palestine	10.8	14.7	9.1	فلسطين
West Bank	5.9	8.7	4.7	الضفة الغربية
Gaza Strip	16.3	20.6	14.2	قطاع غزة

Note: Unemployed period means the period of being Unemployed since the individual was a available for work or leaving last work

ملاحظة: يقصد بفترة التعطل هي فترة تعطل الفرد منذ بدء استعداده للعمل أو تركه للعمل الأخير.

جدول 20: التوزيع النسبي للعاملين 15 سنة فأكثر في فلسطين حسب المحافظة ومكان العمل (معايير ILO)، تموز - أيلول، 2013

تموز - أيلول، 2013

Table 20: Percentage Distribution of Employed Persons Aged 15 Years and Above in Palestine by Governorate and Place of work (ILO Standards), July- September, 2013

Governorate and Region	نسبة العاملين Percentage of Employment	Place of work				المحافظة والمنطقة
		المجموع Total	إسرائيل والمستوطنات Israel and Settlements	محافظة أخرى Other Governorate	نفس المحافظة Same Governorate	
Jenin	81.5	100	17.3	9.6	73.1	جنين
Tubas	84.9	100	14.6	18.9	66.5	طوباس
Tulkarm	82.0	100	11.3	9.9	78.8	طولكرم
Nablus	83.0	100	11.5	12.2	76.3	نابلس
Qalqiliya	85.0	100	17.7	5.4	76.9	قلقيلية
Salfit	83.0	100	29.8	17.9	52.3	سلفيت
Ramallah & Al-Bireh	83.9	100	7.8	1.4	90.8	رام الله والبيرة
Jericho & AL- Aghwar	79.1	100	27.6	3.8	68.6	أريحا والأغوار
Jerusalem	79.0	100	39.5	12.0	48.5	القدس
Bethlehem	78.8	100	12.8	4.2	83.0	بيت لحم
Hebron	77.7	100	19.2	9.0	71.8	الخليل
West Bank	80.9	100	16.8	8.8	74.4	الضفة الغربية
North Gaza	68.4	100	0	27.2	72.8	شمال غزة
Gaza	68.6	100	0	1.7	98.3	غزة
Deir ALBalah	70.8	100	0	21.6	78.4	دير البلح
Khan Younis	64.2	100	0	12.8	87.2	خان يونس
Rafah	64.8	100	0	11.9	88.1	رفح
Gaza Strip	67.5	100	0	13.1	86.9	قطاع غزة
Palestine	76.3	100	11.7	10.1	78.2	فلسطين

جدول 21: التوزيع النسبي للعاملين 15 سنة فأكثر من فلسطين حسب النشاط الاقتصادي ومكان العمل (معايير ILO)، تموز - أيلول، 2013

Table 21: Percentage Distribution of Employed Persons Aged 15 Years and Above in Palestine by Economic Activity and Place of work (ILO Standards), July- September, 2013

Economic Activity	المجموع Total	Place of work			النشاط الاقتصادي
		اسرائيل والمستوطنات Israel and Settlements	قطاع غزة Gaza Strip	الضفة الغربية West Bank	
Agriculture, fishing and forestry	10.3	8.7	8.3	11.8	الزراعة والصيد والحراجه وصيد الأسماك
Mining, quarrying and manufacturing	11.3	11.3	4.9	14.7	التعدين والمحاجر والصناعة التحويلية
Construction	16.4	61.0	7.0	12.3	البناء والتشييد
Commerce, restaurants and hotels	20.6	10.9	21.0	22.3	التجارة والمطاعم والفنادق
Transportation, storage and communication	6.4	4.7	9.2	5.3	النقل والتخزين والاتصالات
Services and other branches	35.0	3.4	49.6	33.6	الخدمات والفروع الأخرى
Total	100	100	100	100	المجموع

جدول 22: أعداد العاملين 15 سنة فأكثر من فلسطين حسب مكان العمل والمنطقة (معايير ILO)، تموز - أيلول، 2013

Table 22: Number of Employed Persons Aged 15 Years and Above in Palestine by Place of work and Region (ILO Standards), July- September, 2013

Place of work	Region			مكان العمل
	قطاع غزة Gaza Strip	الضفة الغربية West Bank	فلسطين Palestine	
West Bank	100	510,100	510,200	الضفة الغربية
Gaza Strip	269,700	0	269,700	قطاع غزة
Israel	0	83,400	83,400	اسرائيل
Settlements	0	19,900	19,900	المستوطنات
Abroad*	100	2,500	2,600	خارج البلاد*
Total	269,900	615,900	885,800	المجموع

(*): Represents only head of households who are working abroad and they back annually to their households in Palestine, and do not include household member who are living and working abroad.

(*): تمثل فقط أرباب الأسر الذين يعملون في الخارج ويعودون سنويا لأسرهم المقيمة في فلسطين. ولا يشمل باقي الأفراد الذين يقيمون ويعملون بالخارج.

جدول 23: التوزيع النسبي للعاملين 15 سنة فأكثر من فلسطين حسب النشاط الاقتصادي والجنس والمنطقة (معايير ILO)،

تموز - أيلول، 2013

Table 23: Percentage Distribution of Employed Persons Aged 15 Years and Above in Palestine by Economic Activity, Sex and Region (ILO Standards), July- September, 2013

Economic Activity and Sex	Region المنطقة			النشاط الاقتصادي والجنس
	قطاع غزة Gaza Strip	الضفة الغربية West Bank	فلسطين Palestine	
Both Sexes				كلا الجنسين
Agriculture, fishing and forestry	8.3	11.2	10.3	الزراعة والصيد والحراجه وصيد الأسماك
Mining, quarrying and manufacturing	4.9	14.1	11.3	التعدين والمحاجر والصناعة التحويلية
Construction	7.0	20.5	16.4	البناء والتشييد
Commerce, restaurants and hotels	21.0	20.4	20.6	التجارة والمطاعم والفنادق
Transportation, storage and communication	9.2	5.2	6.4	النقل والتخزين والاتصالات
Services and other branches	49.6	28.6	35.0	الخدمات والفروع الأخرى
Total	100	100	100	المجموع
Males				ذكور
Agriculture, fishing and forestry	6.6	9.2	8.3	الزراعة والصيد والحراجه وصيد الأسماك
Mining, quarrying and manufacturing	5.4	14.5	11.6	التعدين والمحاجر والصناعة التحويلية
Construction	7.8	24.8	19.4	البناء والتشييد
Commerce, restaurants and hotels	23.0	22.8	22.8	التجارة والمطاعم والفنادق
Transportation, storage and communication	10.3	6.1	7.5	النقل والتخزين والاتصالات
Services and other branches	46.9	22.6	30.4	الخدمات والفروع الأخرى
Total	100	100	100	المجموع
Females				إناث
Agriculture, fishing and forestry	20.4	21.1	21.0	الزراعة والصيد والحراجه وصيد الأسماك
Mining, quarrying and manufacturing	1.3	12.6	10.0	التعدين والمحاجر والصناعة التحويلية
Construction	1.0	0.1	0.3	البناء والتشييد
Commerce, restaurants and hotels	6.3	9.1	8.4	التجارة والمطاعم والفنادق
Transportation, storage and communication	1.1	0.9	1.0	النقل والتخزين والاتصالات
Services and other branches	69.9	56.2	59.3	الخدمات والفروع الأخرى
Total	100	100	100	المجموع

جدول 24: التوزيع النسبي للعاملين 15 سنة فأكثر من فلسطين حسب المحافظة والمنطقة والنشاط الاقتصادي (معايير ILO)، تموز - أيلول، 2013

Table 24: Percentage Distribution of Employed Persons Aged 15 Years and Over in Palestine by Governorate, Region and Economic Activity (ILO Standards), July- September, 2013

Governorate And Region	Economic Activity									المحافظة والمنطقة
	المجموع Total	الخدمات والفروع الأخرى Services and other branches	الصحة Health	التعليم Education	النقل والتخزين والاتصالات Transportation, storage and communication	التجارة والمطاعم والفنادق Commerce, restaurants and hotels	البناء والتشييد Construction	التعدين والمحاجر والصناعة التحويلية Mining, quarrying and manufacturing	الزراعة والصيد والحراجة وصيد الأسماك Agriculture, fishing and forestry	
Jenin	100	19.1	1.6	11.8	5.5	23.4	9.1	10.4	19.1	جنين
Tubas	100	18.9	2.5	8.5	2.9	17.7	6.9	7.8	34.8	طوباس
Tulkarm	100	16.9	3.3	13.5	4.9	22.8	9.7	9.1	19.8	طولكرم
Nablus	100	21.3	3.3	6.6	6.7	21.2	14.4	17.3	9.2	نابلس
Qalqiliya	100	18.1	4.5	7.7	7.1	19.8	8.6	13.6	20.6	قلقيلية
Salfit	100	34.6	5.9	11.7	4.5	17.3	7.4	14.8	3.8	سلفيت
Ramallah & Al-Bireh	100	27.4	1.3	12.2	5.3	22.4	14.1	11.1	6.2	رام الله والبيرة
Jericho & AL- Aghwar	100	34.3	1.3	6.7	9.9	12.3	5.3	5.9	24.3	أريحا والأغوار
Jerusalem	100	17.7	8.1	13.7	5.4	22.8	22.0	9.5	0.8	القدس
Bethlehem	100	16.1	7.0	12.5	3.0	23.7	12.2	18.7	6.8	بيت لحم
Hebron	100	14.1	4.2	9.1	4.9	24.2	12.3	20.7	10.5	الخليل
West Bank	100	19.7	3.6	10.3	5.3	22.3	12.3	14.7	11.8	الضفة الغربية
North Gaza	100	36.0	7.0	8.9	7.0	17.0	10.3	4.6	9.2	شمال غزة
Gaza	100	35.1	4.0	9.3	12.4	24.6	6.0	6.7	1.9	غزة
Deir ALBalah	100	31.5	5.0	12.8	8.5	18.0	8.2	3.7	12.3	دير البلح
Khan Younis	100	30.4	5.0	12.2	7.5	21.8	6.4	3.5	13.2	خان يونس
Rafah	100	34.6	6.9	11.1	7.5	19.5	4.5	4.1	11.8	رفح
Gaza Strip	100	33.8	5.3	10.5	9.2	21.0	7.0	4.9	8.3	قطاع غزة
Palestine	100	24.5	4.2	10.3	6.7	21.9	10.5	11.3	10.6	فلسطين

Note: Workers in Israel and Settlements are excluded

ملاحظة: لا تشمل العاملين من فلسطين في اسرائيل والمستوطنات

جدول 25: التوزيع النسبي للعاملين 15 سنة فأكثر من فلسطين حسب النشاط الاقتصادي والحالة العملية والمنطقة (معايير ILO)، تموز - أيلول، 2013

Table 25: Percentage Distribution of Employed Persons Aged 15 Years and Above in Palestine by Economic Activity, Employment Status and Region (ILO Standards), July- September, 2013

Economic Activity and Region	الحالة العملية					النشاط الاقتصادي والمنطقة
	المجموع Total	أعضاء أسرة بدون أجر Unpaid Family Member	مستخدمون بأجر Wage Employee	يعملون لحسابهم الخاص Self Employed	أرباب عمل Employer	
Palestine						فلسطين
Agriculture, fishing and forestry	10.3	52.8	4.6	15.6	8.2	الزراعة والصيد والحراجه وصيد الأسماك
Mining, quarrying and manufacturing	11.3	10.0	10.7	11.1	19.9	التعدين والمحاجر والصناعة التحويلية
Construction	16.4	4.1	19.9	5.8	24.5	البناء والتشييد
Commerce, restaurants and hotels	20.6	29.8	13.5	37.0	36.0	التجارة والمطاعم والفنادق
Transportation, storage and communication	6.4	0.8	4.2	18.6	0.9	النقل والتخزين والاتصالات
Services and other branches	35.0	2.5	47.1	11.9	10.5	الخدمات والفروع الأخرى
Total	100	100	100	100	100	المجموع
West Bank						الضفة الغربية
Agriculture, fishing and forestry	11.2	60.4	4.2	16.6	5.8	الزراعة والصيد والحراجه وصيد الأسماك
Mining, quarrying and manufacturing	14.1	9.5	14.0	14.4	19.9	التعدين والمحاجر والصناعة التحويلية
Construction	20.5	4.0	25.7	7.2	27.5	البناء والتشييد
Commerce, restaurants and hotels	20.4	25.3	14.9	31.4	36.0	التجارة والمطاعم والفنادق
Transportation, storage and communication	5.2	0.0	2.8	17.6	0.8	النقل والتخزين والاتصالات
Services and other branches	28.6	0.8	38.4	12.8	10.0	الخدمات والفروع الأخرى
Total	100	100	100	100	100	المجموع
Gaza Strip						قطاع غزة
Agriculture, fishing and forestry	8.3	22.5	5.5	13.4	15.9	الزراعة والصيد والحراجه وصيد الأسماك
Mining, quarrying and manufacturing	4.9	12.0	3.7	3.5	19.9	التعدين والمحاجر والصناعة التحويلية
Construction	7.0	4.4	7.7	2.7	15.1	البناء والتشييد
Commerce, restaurants and hotels	21.0	47.8	10.6	50.1	36.2	التجارة والمطاعم والفنادق
Transportation, storage and communication	9.2	3.8	7.1	20.9	1.4	النقل والتخزين والاتصالات
Services and other branches	49.6	9.5	65.4	9.4	11.5	الخدمات والفروع الأخرى
Total	100	100	100	100	100	المجموع

جدول 26: التوزيع النسبي للعاملين 15 سنة فأكثر من فلسطين حسب النشاط الاقتصادي وعدد ساعات العمل الأسبوعية (معايير ILO)، تموز - أيلول، 2013

Table 26: Percentage Distribution of Employed Persons From Palestine by Economic Activity and Weekly Work Hours (ILO Standards), July- September, 2013

Economic Activity	المجموع Total	ساعات العمل الأسبوعية Weekly Work Hours			النشاط الاقتصادي
		+35	34-15	14-1	
Agriculture, Hunting & Fishing	11.5	6.6	20.9	53.0	الزراعة والصيد والحراجه وصيد الأسماك
Mining, Quarrying & Manufacturing	12.4	12.8	10.4	13.1	التعدين والمحاجر والصناعة التحويلية
Construction	17.9	16.9	26.1	7.9	البناء والتشييد
Commerce, Hotels & Restaurants	23.0	26.1	12.5	9.6	التجارة والمطاعم والفنادق
Transportation, Storage & Communication	7.1	8.3	2.5	3.8	النقل والتخزين والاتصالات
Services & Other Branches	28.1	29.3	27.1	12.6	الخدمات والفروع الأخرى
Total	100	100	100	100	المجموع

Note: Excluding absent persons

ملاحظة: لا تشمل العاملين الغائبين عن أعمالهم

جدول 27: التوزيع النسبي للعاملين 15 سنة فأكثر من فلسطين حسب المهنة والمنطقة (معايير ILO)، تموز - أيلول، 2013

Table 27: Percentage Distribution of Employed Persons Aged 15 Years and Above in Palestine by Occupation and Region (ILO Standards), July- September, 2013

Occupation	المنطقة Region			المهنة
	قطاع غزة Gaza Strip	الضفة الغربية West Bank	فلسطين Palestine	
Legislators, Senior Officials & Managers	2.2	3.9	3.4	المشروعون وموظفو الإدارة العليا
Professionals, Technicians, Associates and Clerks	34.1	22.2	25.9	الفنيون والمتخصصون والمساعدون والكتبة
Service, Shop & Market Workers	25.3	16.5	19.2	عمال الخدمات والباعة في الأسواق
Skilled Agricultural & Fishery Workers	4.2	8.1	6.9	العمال المهرة في الزراعة والصيد
Craft and Related Trade Workers	10.0	19.8	16.8	العاملون في الحرف وما إليها من المهن
Plant & Machine Operators & Assemblers	9.1	10.5	10.1	مشغلو الآلات ومجموعها
Elementary Occupations	15.1	19.0	17.7	المهن الأولية
Total	100	100	100	المجموع

جدول 28: التوزيع النسبي للعاملين 15 سنة فأكثر من فلسطين حسب المهنة والمؤهل العلمي والمنطقة (معايير ILO)، تموز- أيلول، 2013

Table 28: Percentage Distribution of Employed Persons Aged 15 Years and Above in Palestine by Occupation, Educational Qualification and Region (ILO Standards), July- September, 2013

Occupation and Region	Educational Qualification				المؤهل العلمي	المهنة والمنطقة
	المجموع	بكالوريوس فأعلى	دبلوم متوسط	ثانوي	أعدادي فأقل	
	Total	Bachelor and above	Associate diploma	Secondary certificate	Preparatory & less	
Palestine						فلسطين
Legislators, Senior Officials & Managers	100	52.3	7.6	13.5	26.6	المشروع وموظفو الإدارة العليا
Professionals, Technicians, Associates and Clerks	100	58.3	14.6	12.6	14.5	الفنيون والمتخصصون والمساعدون والكتبة
Service, Shop & Market Workers	100	8.9	6.8	23.1	61.2	عمال الخدمات والبااعة في الأسواق
Skilled Agricultural & Fishery Workers	100	3.5	4.4	13.5	78.6	العمال المهرة في الزراعة والصيد
Craft and Related Trade Workers	100	2.9	2.8	14.7	79.6	العاملون في الحرف وما إليها من المهن
Plant & Machine Operators & Assemblers	100	5.5	4.7	18.7	71.1	مشغلو الآلات ومجموعها
Elementary Occupations	100	4.5	3.1	15.8	76.6	المهن الأولية
Total	100	20.7	7.1	16.2	56.0	المجموع
West Bank						الضفة الغربية
Legislators, Senior Officials & Managers	100	49.2	7.4	14.8	28.6	المشروع وموظفو الإدارة العليا
Professionals, Technicians, Associates and Clerks	100	58.6	14.8	12.6	14.0	الفنيون والمتخصصون والمساعدون والكتبة
Service, Shop & Market Workers	100	6.3	6.7	21.3	65.7	عمال الخدمات والبااعة في الأسواق
Skilled Agricultural & Fishery Workers	100	3.4	4.6	13.8	78.2	العمال المهرة في الزراعة والصيد
Craft and Related Trade Workers	100	3.4	2.4	14.3	79.9	العاملون في الحرف وما إليها من المهن
Plant & Machine Operators & Assemblers	100	4.1	4.4	14.6	76.9	مشغلو الآلات ومجموعها
Elementary Occupations	100	5.0	3.0	15.3	76.7	المهن الأولية
Total	100	18.2	6.6	15.3	59.9	المجموع
Gaza Strip						قطاع غزة
Legislators, Senior Officials & Managers	100	64.9	8.5	8.1	18.5	المشروع وموظفو الإدارة العليا
Professionals, Technicians, Associates and Clerks	100	57.6	14.4	12.7	15.3	الفنيون والمتخصصون والمساعدون والكتبة
Service, Shop & Market Workers	100	12.8	7.0	25.7	54.5	عمال الخدمات والبااعة في الأسواق
Skilled Agricultural & Fishery Workers	100	4.0	3.5	12.1	80.4	العمال المهرة في الزراعة والصيد
Craft and Related Trade Workers	100	1.2	4.4	16.4	78.0	العاملون في الحرف وما إليها من المهن
Plant & Machine Operators & Assemblers	100	9.4	5.4	29.5	55.7	مشغلو الآلات ومجموعها
Elementary Occupations	100	3.0	3.3	17.4	76.3	المهن الأولية
Total	100	25.9	8.4	18.5	47.2	المجموع

جدول 29: التوزيع النسبي للعاملين 15 سنة فأكثر من فلسطين حسب الحالة العملية والجنس والمنطقة (معايير ILO)، تموز - أيلول، 2013

Table 29: Percentage Distribution of Employed Persons Aged 15 Years and Above in Palestine by Employment Status, Sex and Region (ILO Standards), July- September, 2013

Employment Status and Sex	Region			الحالة العملية والجنس
	قطاع غزة Gaza Strip	الضفة الغربية West Bank	فلسطين Palestine	
Both Sexes				كلا الجنسين
Employer	5.2	7.1	6.5	أرباب عمل
Self Employed	18.5	18.8	18.7	يعملون لحسابهم الخاص
Wage Employee	71.6	65.9	67.6	مستخدمون بأجر
Unpaid Family Member	4.7	8.2	7.2	أعضاء أسرة بدون أجر
Total	100	100	100	المجموع
Males				ذكور
Employer	5.8	8.2	7.5	أرباب عمل
Self Employed	18.3	20.2	19.6	يعملون لحسابهم الخاص
Wage Employee	71.5	66.8	68.3	مستخدمون بأجر
Unpaid Family Member	4.4	4.8	4.6	أعضاء أسرة بدون أجر
Total	100	100	100	المجموع
Females				إناث
Employer	0.9	1.7	1.5	أرباب عمل
Self Employed	19.8	12.4	14.1	يعملون لحسابهم الخاص
Wage Employee	72.3	61.4	63.9	مستخدمون بأجر
Unpaid Family Member	7.0	24.5	20.5	أعضاء أسرة بدون أجر
Total	100	100	100	المجموع

جدول 30: توزيع العاملين 15 سنة فأكثر من فلسطين حسب مكان العمل والمنطقة (معايير ILO)، تموز - أيلول، 2013

تموز - أيلول، 2013

Table 30: Distribution of Employed Persons Aged 15 Years and Above in Palestine by Place of Work and Region (ILO Standards), July- September, 2013

Place of Work	Region						مكان العمل
	قطاع غزة Gaza Strip		الضفة الغربية West Bank		فلسطين Palestine		
	النسبة (%)	العدد Number	النسبة (%)	العدد Number	النسبة (%)	العدد Number	
Palestine	99.9	269,800	82.8	510,100	88.0	778,900	فلسطين
Israel and Settlements (Persons who have Permit)	0	0	8.3	51,100	5.8	51,100	إسرائيل والمستوطنات (يحمل تصريح عمل)
Israel and Settlements (Persons who not have Permit)	0	0	5.6	34,600	3.9	34,600	إسرائيل والمستوطنات (لا يحمل تصريح عمل)
Israel and Settlements (Persons who have Israeli Identity or foreign passport)	0	0	2.9	17,600	2.0	17,600	إسرائيل والمستوطنات (الأفراد الذين يحملون بطاقة اسرائيلية / جواز سفر أجنبي)
Abroad*	0.1	100	0.4	2,500	0.3	2,600	يعملون خارج البلاد*
Total	100	269,900	100	615,900	100	885,800	المجموع

(*): Represents only head of households who are working abroad and they back annually to their households in Palestine, and do not include household member who are living and working abroad.

(*): تمثل فقط أرباب الأسر الذين يعملون في الخارج ويعودون سنويا لأسرهم المقيمة في فلسطين. ولا يشمل باقي الأفراد الذين يقيمون ويعملون بالخارج.

جدول 31: التوزيع النسبي للعاملين 15 سنة فأكثر من فلسطين حسب المحافظة والمنطقة والحالة العملية (معايير ILO)، تموز - أيلول، 2013

Table 31: Percentage Distribution of Employed Persons Aged 15 Years and Above in Palestine by Governorate, Region and Employment Status (ILO Standards), July- September, 2013

Governorate and Region	المجموع Total	الحالة العملية				المحافظة والمنطقة
		أعضاء أسرة بدون أجر Unpaid Family Member	مستخدمون بأجر Wage Employee	يعملون لحسابهم الخاص Self Employed	أرباب عمل Employer	
Jenin	100	10.9	62.0	23.4	3.7	جنين
Tubas	100	20.1	50.0	22.3	7.6	طوباس
Tulkarm	100	10.3	62.7	20.1	6.9	طولكرم
Nablus	100	9.6	61.5	21.0	7.9	نابلس
Qalqiliya	100	15.2	54.2	22.2	8.4	قلقيلية
Salfit	100	3.9	74.0	15.4	6.7	سلفيت
Ramallah & Al-Bireh	100	3.3	71.4	15.5	9.8	رام الله والبيره
Jericho & AL- Aghwar	100	5.1	80.2	12.7	2.0	أريحا والأغوار
Jerusalem	100	1.6	83.9	9.3	5.2	القدس
Bethlehem	100	7.0	66.8	18.5	7.7	بيت لحم
Hebron	100	8.6	64.6	19.4	7.4	الخليل
West Bank	100	8.2	65.9	18.8	7.1	الضفة الغربية
North Gaza	100	3.8	73.5	17.4	5.3	شمال غزة
Gaza	100	4.9	72.8	17.4	4.9	غزة
Deir ALBalah	100	4.0	72.2	18.0	5.8	دير البلح
Khan Younis	100	6.0	67.3	21.2	5.5	خانيونس
Rafah	100	4.3	71.7	19.5	4.5	رفح
Gaza Strip	100	4.7	71.6	18.5	5.2	قطاع غزة
Palestine	100	7.2	67.6	18.7	6.5	فلسطين

جدول 32: التوزيع النسبي للعاملين 15 سنة فأكثر من فلسطين حسب المحافظة والمنطقة والقطاع (معايير ILO)، تموز- أيلول، 2013

Table 32: Percentage Distribution of Employed Persons Aged 15 Years and Above in Palestine by Governorate, Region and Sector (ILO Standards), July- September, 2013

Governorate and Region	المجموع Total	القطاع Sector				المحافظة والمنطقة
		اسرائيل والمستوطنات Israel and Settlements	قطاعات أخرى Other Sectors	قطاع خاص Private Sector	قطاع عام Public Sector	
Jenin	100	17.3	1.1	62.5	19.1	جنين
Tubas	100	14.6	2.0	67.0	16.4	طوباس
Tulkarm	100	11.3	2.1	66.3	20.3	طولكرم
Nablus	100	11.5	1.5	70.7	16.3	نابلس
Qalqiliya	100	17.7	2.8	63.0	16.5	قلقيلية
Salfit	100	29.8	0.8	43.7	25.7	سلفيت
Ramallah & Al-Bireh	100	7.8	2.7	67.9	21.6	رام الله والبيرة
Jericho & AL- Aghwar	100	27.6	1.6	50.4	20.4	أريحا والأغوار
Jerusalem	100	39.5	3.2	48.0	9.3	القدس
Bethlehem	100	12.8	2.0	69.3	15.9	بيت لحم
Hebron	100	19.2	1.3	64.8	14.7	الخليل
West Bank	100	16.8	1.8	64.3	17.1	الضفة الغربية
North Gaza	100	0	5.8	55.5	38.7	شمال غزة
Gaza	100	0	3.2	62.4	34.4	غزة
Deir ALBalah	100	0	8.2	57.1	34.7	دير البلح
Khan Younis	100	0	5.8	58.2	36.0	خان يونس
Rafah	100	0	8.6	52.4	39.0	رفح
Gaza Strip	100	0	5.6	58.2	36.2	قطاع غزة
Palestine	100	11.7	3.0	62.4	22.9	فلسطين

جدول 33: معدل ساعات العمل الأسبوعية ومعدل أيام العمل الشهرية ومعدل الأجرة اليومية بالشيكال للمستخدمين بأجر حسب مكان العمل (معايير ILO)، تموز - أيلول، 2013

Table 33: Average Weekly Work Hours, Monthly Work Days and Daily Wage in NIS for Wage Employees Aged 15 Years and Above by Place of Work (ILO Standards), July- September, 2013

Indicator	المجموع Total	Place of work مكان العمل			المؤشر
		اسرائيل والمستوطنات Israel and Settlements	قطاع غزة Gaza Strip	الضفة الغربية West Bank	
Average weekly work hours	41.5	41.6	38.0	43.3	معدل ساعات العمل الأسبوعية
Average monthly work days*	22.2	19.7	23.8	22.3	معدل أيام العمل الشهرية*
Median daily net wage in NIS	80.0	165.4	46.2	76.9	الأجر الوسيط اليومي بالشيكال
Average daily net wage in NIS	97.6	178.9	59.3	88.3	معدل الأجرة اليومية بالشيكال

*: Includes usual or paid work days

*: تشمل أيام العمل الإعتيادية أو الفعلية.

جدول 34: معدل الأجر اليومي بالشيكال للمستخدمين بأجر في فلسطين حسب المنطقة والقطاع (معايير ILO)،

تموز - أيلول، 2013

Table 34: Average Daily Wage in NIS for Wage Employees in Palestine by Region and Sector (ILO Standards), July- September, 2013

Region	المجموع Total	Sector القطاع				المنطقة
		اسرائيل والمستوطنات Israel and Settlements	قطاعات أخرى Other Sector	قطاع خاص Private Sector	قطاع عام* Public Sector*	
Palestine	97.6	178.9	97.3	69.2	94.6	فلسطين
West Bank	111.7	178.9	103.4	80.7	102.5	الضفة الغربية
Gaza Strip	59.3	0.0	92.8	44.2	78.9	قطاع غزة

*: Palestinian government sector

*: القطاع الحكومي الفلسطيني

جدول 35: معدل الأجر اليومي بالشيكال للمستخدمين بأجر في فلسطين حسب المنطقة والجنس (معايير ILO)،

تموز - أيلول، 2013

Table 35: Average Daily Wage in NIS for Wage Employees in Palestine by Region and Sex (ILO Standards), July- September, 2013

Region	المجموع Total	Sex الجنس		المنطقة
		إناث Females	ذكور Males	
Palestine	78.7	77.4	78.9	فلسطين
West Bank	88.3	87.6	90.3	الضفة الغربية
Gaza Strip	59.3	73.4	57.6	قطاع غزة

Note: Workers in Israel and Settlements are excluded

ملاحظة: لا تشمل العاملين من فلسطين في اسرائيل والمستوطنات

جدول 36: معدل الأجر اليومي بالشيكل للمستخدمين بأجر في فلسطين حسب النشاط الاقتصادي ومكان العمل (معايير ILO)، تموز - أيلول، 2013

Table 36: Average Daily Wage in NIS for Wage Employees in Palestine by Economic Activity and Place of work (ILO Standards), July- September, 2013

Economic Activity	المجموع Total	Place of work مكان العمل			النشاط الاقتصادي
		اسرائيل والمستوطنات Israel and Settlements	قطاع غزة Gaza Strip	الضفة الغربية West Bank	
Agriculture, fishing and forestry	58.3	101.9	22.0	57.0	الزراعة والصيد والحراجه وصيد الأسماك
Mining, quarrying and manufacturing	83.4	159.7	34.4	71.7	التعدين والمحاجر والصناعة التحويلية
Construction	139.3	197.5	53.3	90.1	البناء والتشييد
Commerce, restaurants and hotels	71.8	165.1	33.6	69.8	التجارة والمطاعم والفنادق
Transportation, Storage & Communication	82.9	181.7	42.8	89.7	النقل والتخزين والاتصالات
Services and other branches	95.7	161.7	79.8	102.7	الخدمات والفروع الأخرى
Total	97.6	178.9	59.3	88.3	المجموع

(-): means there are no enough observations in this section

(-): تعني عدم وجود عدد كاف من المشاهدات في هذه الفئة.

جدول 37: معدل الأجر الشهري بالشيكل للمستخدمين بأجر في فلسطين حسب المهنة والمؤهل العلمي (معايير ILO)، تموز - أيلول، 2013

Table 37: Average Monthly Wage in NIS for Wage Employees in Palestine by Occupation, and Educational Qualification (ILO Standards), July- September, 2013

Occupation	Educational Qualification المؤهل العلمي					المهنة
	المجموع Total	بكالوريوس فأعلى Bachelor and above	دبلوم متوسط Associate diploma	ثانوي Secondary certificate	أعدادي فأقل Preparatory & less	
Legislators, Senior Officials & Managers	4,357	4,593	-	-	-	المشروع وموظفو الإدارة العليا
Professionals, Technicians, Associates and Clerks	2,547	2,853	2,260	2,072	2,083	الفنيون والمتخصصون والمساعدون والكتبة
Service, Shop & Market Workers	1,846	1,804	1,763	1,745	1,905	عمال الخدمات والباعة في الأسواق
Skilled Agricultural & Fishery Workers	-	-	-	-	-	العمال المهرة في الزراعة والصيد
Craft and Related Trade Workers	3,447	-	-	3,028	3,471	العاملون في الحرف وما إليها من المهن
Plant & Machine Operators & Assemblers	2,237	-	-	1,958	2,381	مشغلو الآلات ومجموعها
Elementary Occupations	2,179	2,398	2,465	2,293	2,132	المهن الأولية
Total	2,538	2,928	2,343	2,214	2,500	المجموع

(-): means there are no enough observations in this section

(-): تعني عدم وجود عدد كاف من المشاهدات في هذه الفئة.

جدول 38: معدل الأجر الشهري بالشيكل للمستخدمين بأجر في فلسطين حسب المؤهل العلمي وسنوات الخدمة والمنطقة (معايير ILO)، تموز - أيلول، 2013

Table 38: Average Monthly Wage in NIS for Wage Employees in Palestine by Length of Services in Years, Educational Qualification and Region (ILO Standards), July- September, 2013

Length of Services in years and Region	Educational Qualification					سنوات الخدمة والمنطقة
	المجموع Total	بكالوريوس فأعلى Bachelor and above	دبلوم متوسط Associate diploma	ثانوي Secondary certificate	أعدادي فأقل Preparatory & less	
Palestine						فلسطين
0-1	1,879	2,079	1,815	1,836	1,831	1-0
2-3	2,065	2,313	1,895	2,053	2,000	3-2
4-6	2,707	2,881	2,244	2,354	2,781	6-4
7-9	2,789	3,106	-	2,194	2,907	9-7
10+	3,188	3,806	3,076	2,654	3,073	+10
Total	2,538	2,928	2,343	2,214	2,500	المجموع
West Bank						الضفة الغربية
0-1	2,335	2,451	2,524	2,214	2,310	1-0
2-3	2,503	2,561	-	2,502	2,493	3-2
4-6	3,107	3,299	-	2,726	3,191	6-4
7-9	3,159	3,414	-	2,402	3,295	9-7
10+	3,352	4,049	3,121	3,033	3,226	+10
Total	2,905	3,221	2,735	2,589	2,902	المجموع
Gaza Strip						قطاع غزة
0-1	918	1,287	-	866	820	1-0
2-3	1,171	1,830	-	1,093	942	3-2
4-6	1,782	2,423	-	-	1,339	6-4
7-9	1,937	2,675	-	-	1,408	9-7
10+	2,409	3,278	-	1,436	1,573	+10
Total	1,541	2,393	1,639	1,238	1,087	المجموع

(-): means there are no enough observations in this section

(-): تعني عدم وجود عدد كاف من المشاهدات في هذه الفئة.

جدول 39: معدل الأجر الشهري بالشيكل وعدد المستخدمين بأجر في القطاع الخاص الذين يتقاضون أجراً شهرياً أقل من 1450 شيكل (الحد الأدنى للأجر في القطاع الخاص في فلسطين) حسب المنطقة، تموز - أيلول، 2013

Table 44: Average Monthly Wage in NIS and Number of Wage Employees Who Receive Less Than 1450 NIS (Minimum Wage in the Private Sector in Palestine) by Region, July- September, 2013

Region*	عدد المستخدمين بأجر Number of Wage Employees	معدل الأجر الشهري Average Monthly Wage NIS	المنطقة*
North West Bank	22,500	1,051	شمال الضفة الغربية
Middle West Bank	8,700	1,144	وسط الضفة الغربية
South West Bank	14,000	1,054	جنوب الضفة الغربية
West Bank	45,200	1,070	الضفة الغربية
North Gaza Strip	37,400	835	شمال قطاع غزة
Middle Gaza Strip	20,800	832	وسط قطاع غزة
South Gaza Strip	7,100	744	جنوب قطاع غزة
Gaza Strip	65,300	824	قطاع غزة
Palestine	110,500	925	فلسطين

Workers in Israel and Settlements and Abroad are excluded

لا يشمل العاملون من فلسطين في إسرائيل والمستوطنات والخارج

North West Bank: Jenin, Tubas, Tulkarm, Nablus, Salfit.
Middle West Bank: Ramallah & Al-Bireh, Jericho & Al-ghwar, Jerusalem.
South West Bank: Bethlehem, Hebron
North Gaza Strip: North Gaza, Gaza.
Middle Gaza Strip: Deir AlBalah, Khan Younis
South Gaza Strip: Rafah.

*: شمال الضفة الغربية: جنين، وطوباس، وطولكرم، ونابلس، وقلقيلية، وسلفيت.
وسط الضفة الغربية: رام الله والبيرة، وأريحا والاعوار، والقدس.
جنوب الضفة الغربية: بيت لحم، والخليل.
شمال قطاع غزة: شمال غزة، وغزة.
وسط قطاع غزة: دير البلح، وخانيونس.
جنوب قطاع غزة: رفح.

جدول 40: التوزيع النسبي للأفراد خارج القوى العاملة 15 سنة فأكثر في فلسطين حسب سبب البقاء خارج القوى العاملة والجنس والمنطقة (معايير ILO)، تموز- أيلول، 2013

Table 39: Percentage Distribution of Persons Aged 15 Years and Above Outside the Labour Force in Palestine by Reason, Sex and Region (ILO Standards), July- September, 2013

Reason and Sex	المنطقة			سبب البقاء خارج القوى العاملة والجنس
	قطاع غزة Gaza Strip	الضفة الغربية West Bank	فلسطين Palestine	
Both Sexes				كلا الجنسين
Old/illness	10.8	13.9	12.7	كبر السن / المرض
Housekeeping	49.9	50.2	50.1	الانشغال بأعمال المنزل
Studying or training	36.6	31.8	33.6	الدراسة / التدريب
Others	2.7	4.1	3.6	أسباب أخرى
Total	100	100	100	المجموع
Males				ذكور
Old/illness	30.0	37.4	34.4	كبر السن / المرض
Housekeeping	0	0	0	الانشغال بأعمال المنزل
Studying or training	62.8	49.5	54.8	الدراسة / التدريب
Others	7.2	13.1	10.8	أسباب أخرى
Total	100	100	100	المجموع
Females				إناث
Old/illness	2.9	5.4	4.5	كبر السن / المرض
Housekeeping	70.2	68.2	68.9	الانشغال بأعمال المنزل
Studying or training	25.8	25.5	25.6	الدراسة / التدريب
Others	1.1	0.9	1.0	أسباب أخرى
Total	100	100	100	المجموع

جدول 41: التوزيع النسبي للمستخدمين بأجر في القطاع الخاص في فلسطين حسب المنطقة وبعض المؤشرات الخاصة بامتيازات العمل تموز - أيلول، 2013

Table 40: Percentage Distribution for Wage Employees in Private Sector in Palestine by Some Indicators and Work Advantages and Region, July- September, 2013

Indicator	Region			المؤشر
	قطاع غزة Gaza Strip	الضفة الغربية West Bank	فلسطين Palestine	
Distribution of Wage Employees by Nature of Work:				توزيع المستخدمين بأجر حسب طبيعة الدوام الدوام:
Permanently / full time	77.9	98.5	91.9	وقت كامل منتظم
Temporarily / Part time	1.8	0.4	0.8	عمل جزئي
seasonal / casual	20.3	1.1	7.3	عمل مؤقت/ عرضي/ موسمي
Total	100	100	100	المجموع
Distribution of Wage Employees by Contract Availability:				توزيع المستخدمين بأجر حسب توفر عقود عمل:
With written Contract/ Limited period	5.4	9.9	8.4	يوجد عقد عمل مكتوب لمدة محدودة
With written Contract/ Unlimited period	20.1	15.3	16.8	يوجد عقد عمل مكتوب لمدة غير محدودة
Collective Agreement	0.4	0.6	0.6	يعمل بموجب اتفاقية جماعية
Oral Agreement	0.6	25.7	17.6	يعمل بموجب اتفاقية شفوية
Without Contract	73.5	48.5	56.6	لا يوجد عقد
Total	100	100	100	المجموع
Wage Employees by Advantages provided by Employers:				المستخدمون بأجر حسب بعض الإمتيازات التي يقدمها صاحب العمل:
Contributions to the pension fund	18.8	20.0	19.6	نسبة الذين يحصلون على مساهمة في تمويل التقاعد/ مكافأة نهاية الخدمة
Annual paid Vacations	19.1	22.2	21.2	نسبة الذين يحصلون على اجازات سنوية مدفوعة
Sick Paid Vacations	19.4	23.5	22.2	نسبة الذين يحصلون على اجازات مرضية مدفوعة
Maternity Paid Vacations from Women	53.6	40.2	43.6	نسبة اللواتي يحصلون على اجازات أمومة مدفوعة الأجر من النساء

جدول 42: التوزيع النسبي للعاملين 15 سنة فأكثر في فلسطين حسب الانتماء للنقابات العمالية والجنس والمنطقة، تموز- أيلول، 2013

Table 41: Percentage Distribution of Employed Persons Aged 15 Years and Above in Palestine by Affiliation to Workers Vocational Union, Sex and Region, July- September, 2013

Affiliation to Workers Vocational Union & Sex	المنطقة Region			الانتماء للنقابات العمالية والجنس
	قطاع غزة Gaza Strip	الضفة الغربية West Bank	فلسطين Palestine	
Both Sexes				كلا الجنسين
Affiliated to Workers Vocational Union	64.5	15.0	30.1	منتسب للنقابات العمالية/ المهنية
Not Affiliated to Workers Vocational Union	35.5	85.0	69.9	غير منتسب للنقابات العمالية/ المهنية
Total	100	100	100	المجموع
Males				ذكور
Affiliated to Workers Vocational Union	67.0	14.0	30.8	منتسب للنقابات العمالية/ المهنية
Not Affiliated to Workers Vocational Union	33.0	86.0	69.2	غير منتسب للنقابات العمالية/ المهنية
Total	100	100	100	المجموع
Females				إناث
Affiliated to Workers Vocational Union	46.8	20.0	26.2	منتسب للنقابات العمالية/ المهنية
Not Affiliated to Workers Vocational Union	53.2	80.0	73.8	غير منتسب للنقابات العمالية/ المهنية
Total	100	100	100	المجموع

جدول 43: التوزيع النسبي للأطفال 10-17 سنة في فلسطين حسب العلاقة بقوة العمل والمنطقة (معايير ILO)، تموز- أيلول، 2013

Table 42: Percentage Distribution of Children Aged 10-17 Years in Palestine by Labour Force Status and Region (ILO Definition), July- September, 2013

Labour Force Status	المنطقة Region			العلاقة بقوة العمل
	قطاع غزة Gaza Strip	الضفة الغربية West Bank	فلسطين Palestine	
Employed	1.3	5.7	4.0	يعمل
Unemployed	1.1	2.3	1.8	لا يعمل
Outside Labour Force	97.6	92.0	94.2	خارج القوى العاملة
Total	100	100	100	المجموع

جدول 44: نسبة الأسر التي تترأسها نساء في فلسطين حسب المنطقة، تموز- أيلول، 2013

Table 43: Percentage of Households which are headed by Women in Palestine by Region, July- September, 2013

Region	نسبة الأسر التي تترأسها نساء Percentage of Households which are headed by Women	المنطقة
Palestine	10.0	فلسطين
West Bank	10.7	الضفة الغربية
Gaza Strip	8.5	قطاع غزة

التغيرات الأساسية التي طرأت على القوى العاملة في فلسطين خلال الفترة 2006-2013 (معايير ILO)

Basic Changes in the Labour Force Indicators in Palestine During 2000 - 2013 (ILO Standards)

Indicator	دورة 70	دورة 69	دورة 68	دورة 67	دورة 66	دورة 65	دورة 64	دورة 63	دورة 62	دورة 61	دورة 60	دورة 59	دورة 58	دورة 57	دورة 56	دورة 55	دورة 54	دورة 53	دورة 52	دورة 51	دورة 50	دورة 49	دورة 48	دورة 47	دورة 46	دورة 45	دورة 44	دورة 43	دورة 42	دورة 41	دورة 40	المؤشر
	Q3-2013	Q2-2013	Q1-2013	Q4-2012	Q3-2012	Q2-2012	Q1-2012	Q4-2011	Q3-2011	Q2-2011	Q1-2011	Q4-2010	Q3-2010	Q2-2010	Q1-2010	Q4-2009	Q3-2009	Q2-2009	Q1-2009	Q4-2008	Q3-2008	Q2-2008	Q1-2008	Q4-2007	Q3-2007	Q2-2007	Q1-2007	Q4-2006	Q3-2006	Q2-2006	Q1-2006	
Labour Force Participation Rate	43.6	43.0	43.4	43.9	43.4	43.6	43.4	44.4	43.6	42.7	41.0	41.5	40.5	41.5	40.7	41.5	41.6	41.8	41.4	41.5	41.7	41.3	40.3	41.1	42.4	42.2	40.9	42.8	41.1	40.6	39.6	نسبة القوى العاملة المشاركة
Full Employment Rate	70.1	73.2	70.2	71.4	69.8	70.8	68.4	71.3	71.2	73.2	69.5	69.6	67.0	68.7	71.2	68.6	69.1	71.4	68.7	65.6	66.0	65.2	71.2	72	68.2	70.0	71.2	69.6	67.4	68.4	67.4	نسبة العمالة التامة
Underemployment Rate	6.2	6.2	5.9	5.7	5.9	8.3	7.7	7.7	6.4	8.1	8.8	7.0	6.4	8.4	6.8	6.6	5.1	6.2	5.9	6.6	5.0	8.5	6.1	5.6	8.5	10.7	7.0	8.3	8.1	8.5	7.2	نسبة العمالة المحدودة
Unemployment Rate	23.7	20.6	23.9	22.9	24.3	20.9	23.9	21.0	22.4	18.7	21.7	23.4	26.6	22.9	22.0	24.8	25.8	22.4	25.4	27.8	28.0	26.3	22.7	22.4	23.3	19.3	21.8	22.1	24.5	23.1	25.4	نسبة البطالة
Employed in Agriculture	10.3	11.2	9.6	12.3	10.3	12.7	10.5	14.4	10.9	11.5	10.6	12.5	10.2	12.7	11.8	12.4	10.7	12.4	11.7	13.8	13.3	15.9	13.0	15.7	15.3	17.9	15.3	22.4	14.3	15.9	13.7	نسبة العاملين في الزراعة
Employed in Construction	16.4	15.7	15.0	13.9	15.3	14.7	13.5	13.3	13.9	14.5	13.8	12.7	13.8	13.4	12.7	11.4	12.2	12.2	11.1	10.6	12.4	10.5	9.3	10.3	11.6	11.0	10.7	9.3	11.3	11.4	12.1	نسبة العاملين في البناء والتشييد
Employed in Manufacturing	11.3	12.3	13.5	12.5	11.3	11.7	12.2	11.3	12.1	12.3	11.5	10.7	11.4	10.9	12.6	12.6	11.8	11.3	12.6	11.4	12.5	12.4	12.9	12.3	12.7	12.6	12.5	12.0	13.4	12.2	11.6	نسبة العاملين في الصناعة
Employed in Services	35.0	35.2	36.7	36.3	36.4	34.9	37.1	35.4	36.1	35.2	37.7	38.7	38.9	38.4	37.7	37.9	39.4	40.6	40.5	39.5	37.0	37.8	38.5	36.3	35.2	34.6	36.4	34.1	35.2	36.0	36.3	نسبة العاملين في الخدمات
Elementary Occupation Workers	17.7	18.2	17.5	17.5	18.1	18.3	16.2	17.8	18.8	18.1	18.3	17.3	18.8	18.0	18.3	16.5	15.6	14.4	15.8	16.6	15.6	15.2	14.7	14.3	14.7	13.1	13.8	13.0	15.0	15.7	16.0	نسبة العاملين في المهن الأولية
Craft and Related Trade Workers	16.8	18.3	18.2	16.1	16.3	16.4	15.9	14.6	16.2	17.5	15.6	15.1	16.0	15.7	16.8	15.5	15.1	16.2	15.7	13.8	16.6	15.0	16.2	14.7	15.8	17.1	16.4	14.9	16.9	15.6	16.3	نسبة العاملين في الحرف والمهن
Employed in Israel & Settlements	11.7	10.7	10.8	9.9	10.4	9.2	9.2	9.6	10.4	9.9	10.0	10.3	10.5	10.1	11.1	9.9	10.7	9.8	10.0	10.3	10.9	9.5	11.1	9.5	9.1	7.9	9.0	8.4	9.3	7.8	9.8	نسبة العاملين في إسرائيل والمستوطنات
Employers	6.5	6.2	6.2	6.7	6.7	6.0	6.2	5.7	6.9	6.3	6.6	6.0	6.4	6.6	6.4	6.6	6.5	6.2	5.8	4.8	4.6	4.2	3.8	4.3	4.3	4.1	3.7	5.2	4.7	4.3	4.2	نسبة أرباب العمل
Self - Employed	18.7	17.8	17.0	16.6	18.1	18.0	18.8	18.1	17.9	19.4	18.8	17.6	18.6	18.8	20.2	20.5	19.0	18.2	19.1	16.3	21.4	22.6	24.3	23.5	23.5	25.1	25.2	22.7	25.5	27.0	27.0	نسبة العاملين في مصالحيهم
Wage Employees	67.6	68.0	69.9	67.9	66.8	66.5	66.5	65.2	66.4	66.4	68.8	68.6	68.6	66.8	66.5	65.1	67.0	66.6	67.2	69.1	64.1	61.9	62.3	60.0	59.4	57.4	60.3	56.3	58.8	58.8	60.5	نسبة المستخدمين بأجر
Unpaid Family Members	7.2	8.0	6.9	8.8	8.4	9.5	8.5	11.0	8.8	7.9	5.8	7.8	6.4	7.8	6.9	7.7	7.5	9.0	7.9	9.8	9.9	11.3	9.6	12.2	12.8	13.4	10.8	15.8	11.0	9.9	8.3	نسبة أعضاء الأسرة بدون أجر
Average Monthly Work Days *	22.8	22.9	22.5	22.4	22.9	22.7	22.7	22.7	22.8	22.4	22.5	22.6	22.6	22.3	22.6	23.0	23.2	21.9	23.1	23.1	22.7	22.7	22.7	22.6	22.1	22.7	22.7	22.6	23.9	23.9	23.3	معدل أيام العمل الشهرية *
Average Weekly Work Hours *	41.5	42.5	41.2	40.8	41.4	41.9	41.0	41.6	41.7	41.2	41.6	41.6	42.4	42.3	41.7	41.1	42.7	41.8	41.2	42.0	42.9	41.8	41.0	39.4	41.8	41.7	41.4	40.0	42.4	41.8	41.1	معدل ساعات العمل الأسبوعية *
Median Daily Net Wage (NIS) *	70.0	73.1	71.2	70.0	70.0	70.0	70.0	70.0	69.2	70.0	70.0	70.0	69.2	70.0	70.0	70.0	70.0	70.0	70.0	70.0	66.7	69.2	70.0	69.2	68.5	65.4	68.5	65.4	67.3	69.2	69.2	الأجر اليومي الوسيط بالنيكل *
Average Daily Net Wage (NIS) *	78.7	80.3	81.2	80.0	80.7	80.0	78.6	77.9	76.4	77.8	78.9	78.9	78.7	76.9	77.3	79.2	80.7	79.8	78.8	77.1	73.6	77.2	79.6	74.4	74.1	71.1	73.6	73.4	73.7	73.1	74.5	معدل الأجر اليومي بالنيكل *

ملاحظة:

*: Workers in Israel and Settlements are excluded

Q: Quarter, Example: Q1-2006 means: First Quarter of 2006

*: لا يشمل العاملين من فلسطين في إسرائيل والمستوطنات

Q: تعني الربع من السنة، فمثلاً: Q1-2006 تعني الربع الأول من عام 2006

التغيرات الأساسية التي طرأت على القوى العاملة في الضفة الغربية خلال الفترة 2006-2013 (معايير ILO)

Basic Changes in the Labour Force Indicators in West Bank During 2000 -2013 (ILO Standards)

Indicator	دورة 70	دورة 69	دورة 68	دورة 67	دورة 66	دورة 65	دورة 64	دورة 63	دورة 62	دورة 61	دورة 60	دورة 59	دورة 58	دورة 57	دورة 56	دورة 55	دورة 54	دورة 53	دورة 52	دورة 51	دورة 50	دورة 49	دورة 48	دورة 47	دورة 46	دورة 45	دورة 44	دورة 43	دورة 42	دورة 41	دورة 40	المؤشر
	Q3-2013	Q2-2013	Q1-2013	Q4-2012	Q3-2012	Q2-2012	Q1-2012	Q4-2011	Q3-2011	Q2-2011	Q1-2011	Q4-2010	Q3-2010	Q2-2010	Q1-2010	Q4-2009	Q3-2009	Q2-2009	Q1-2009	Q4-2008	Q3-2008	Q2-2008	Q1-2008	Q4-2007	Q3-2007	Q2-2007	Q1-2007	Q4-2006	Q3-2006	Q2-2006	Q1-2006	
Labour Force Participation Rate	44.9	44.4	45.0	46.1	45.2	45.4	47.3	46.2	45.3	43.2	44.5	43.0	43.9	43.2	44.1	43.7	44.6	42.8	43.1	43.7	43.2	41.8	43.6	44.2	44.6	42.4	45.5	44.3	43.3	42.0	نسبة القوى العاملة المشاركة	
Full Employment Rate	74.2	77.8	74.4	76.7	73.0	73.8	71.8	75.5	73.5	75.8	74.0	73.0	75.9	77.4	74.8	76.9	77.9	74.4	72.6	72.2	74.6	74.0	73.2	70.5	71.8	74.9	75.1	70.5	71.2	69.4	نسبة العمالة التامة	
Underemployment Rate	6.7	5.4	5.3	5.0	6.6	9.1	8.1	7.9	6.8	8.8	10.1	9.1	6.9	9.0	6.1	7.1	5.3	6.1	6.1	6.5	6.5	8.3	6.9	7.4	10.9	12.2	7.5	8.6	10.1	10.6	9.1	نسبة العمالة المحدودة
Unemployment Rate	19.1	16.8	20.3	18.3	20.4	17.1	20.1	16.6	19.7	15.4	17.4	16.9	20.1	15.2	16.5	18.1	17.8	16.0	19.5	20.9	21.3	17.1	19.1	19.4	18.6	16.0	17.6	16.3	19.4	18.2	21.5	نسبة البطالة
Employed in Agriculture	11.2	12.2	10.3	13.9	11.4	14.4	11.4	16.4	11.5	12.3	10.6	15.1	10.9	14.4	12.5	14.2	12.6	15.1	13.1	16.1	14.3	17.0	13.2	16.4	16.3	20.0	16.1	25.4	16.0	17.8	15.0	نسبة العاملين في الزراعة
Employed in Construction	20.5	18.9	18.6	17.0	18.0	17.4	16.4	15.8	17.3	18.0	17.4	15.8	17.2	17.1	17.0	15.1	16.0	16.4	15.1	14.0	16.5	13.7	12.7	13.9	14.7	12.9	12.8	10.9	13.6	13.4	13.6	نسبة العاملين في البناء والتشييد
Employed in Manufacturing	14.1	15.2	16.8	15.4	14.1	14.4	14.9	13.6	14.7	15.0	14.1	12.9	13.6	13.2	15.1	15.0	13.8	13.9	15.3	14.4	15.2	14.9	16.1	15.1	15.5	14.5	14.8	14.1	16.1	14.6	13.2	نسبة العاملين في الصناعة
Employed in Services	28.6	28.4	29.6	29.0	29.9	27.5	30.3	28.9	29.2	28.2	30.7	30.8	31.6	30.1	29.9	30.0	31.5	30.9	31.7	29.6	28.6	30.4	32.6	29.8	28.4	28.8	30.6	27.3	27.9	29.3	30.5	نسبة العاملين في الخدمات
Elementary Occupation Workers	19.0	19.1	18.9	18.8	19.3	19.1	16.6	17.7	19.7	19.9	19.5	17.9	19.6	18.9	19.3	17.4	17.2	15.8	17.5	18.3	16.9	16.7	17.0	16.5	16.5	14.1	15.4	13.8	16.3	15.7	16.0	نسبة العاملين في المهن الأولية
Craft and Related Trade Workers	19.8	21.7	21.4	18.4	18.6	18.8	18.4	16.7	18.8	20.1	18.1	17.5	18.9	18.6	19.5	17.8	17.8	19.6	19.0	16.7	20.0	17.7	18.4	17.2	17.8	18.0	17.9	16.6	19.3	17.7	18.1	نسبة العاملين في الحرف والمهن
Employed in Israel & Settlements	16.8	15.5	15.6	14.0	14.9	13.1	13.1	13.4	14.8	14.0	14.0	13.8	14.2	13.6	15.3	13.4	14.3	13.3	14.0	13.9	14.8	12.5	15.8	13.4	12.8	11.2	12.7	11.4	12.5	10.6	12.4	نسبة العاملين في إسرائيل والمستوطنات
Employers	7.1	7.1	7.5	8.0	7.5	7.2	7.6	6.5	7.4	7.6	8.0	7.0	7.0	7.3	7.1	7.3	7.5	7.0	6.0	5.2	4.6	4.5	4.2	5.1	4.8	4.3	3.5	4.5	5.1	4.8	4.9	نسبة أرباب العمل
Self - Employed	18.8	18.4	17.5	17.7	18.2	19.0	19.7	18.8	18.8	19.0	18.9	19.3	20.2	20.6	21.4	22.0	20.2	20.0	20.8	17.8	23.4	24.3	23.0	23.8	24.7	26.6	27.4	25.2	27.4	29.2	29.0	نسبة العاملين في مصالحيهم
Wage Employees	65.9	65.8	67.6	64.2	65.0	63.1	63.2	61.3	64.0	64.7	66.7	64.0	64.9	62.3	63.3	62.0	63.1	62.0	64.6	65.6	60.9	59.0	63.9	59.0	57.3	54.6	58.1	52.4	54.7	54.8	56.5	نسبة المستخدمين بأجر
Unpaid Family Members	8.2	8.7	7.4	10.1	9.3	10.7	9.5	13.4	9.8	8.7	6.4	9.7	7.9	9.8	8.2	8.7	9.2	11.0	8.6	11.4	11.1	12.2	8.9	12.1	13.2	14.5	11.0	17.9	12.8	11.2	9.6	نسبة أعضاء الأسرة بدون أجر
Average Monthly Work Days *	22.3	22.7	22.2	22.0	22.2	22.3	22.4	22.5	22.6	22.5	22.0	22.1	22.4	22.2	22.0	22.3	22.7	22.5	22.1	22.4	22.5	22.3	22.1	22.2	22.0	22.3	22.2	22.1	23.5	23.7	23.2	معدل أيام العمل الشهرية *
Average Weekly Work Hours *	43.3	44.2	43.5	43.1	43.1	43.8	43.0	43.7	43.4	42.8	42.6	43.2	43.4	43.6	42.8	42.3	43.3	42.7	42.0	42.8	42.8	42.4	41.2	39.9	42.5	42.4	41.8	41.7	42.9	42.7	41.6	معدل ساعات العمل الأسبوعية *
Median Daily Net Wage (NIS) *	76.9	76.9	76.9	76.9	76.9	76.9	76.9	76.9	76.9	76.9	76.9	76.9	76.9	76.9	76.9	76.9	76.9	76.9	76.9	76.9	70.0	70.0	76.9	70.0	70.0	69.2	70.0	65.4	69.2	69.2	69.2	الأجر اليومي الوسيط بالنيكل *
Average Daily Net Wage (NIS) *	88.3	88.6	88.8	88.0	87.5	87.4	85.4	85.7	84.3	84.8	85.0	86.8	86.6	84.1	85.7	85.6	87.5	86.1	83.8	83.4	79.5	82.1	84.9	78.1	77.5	75.4	77.7	77.5	76.6	75.0	77.2	معدل الأجر اليومي بالنيكل *

Note:

*: Workers in Israel and Settlements are excluded

Q: Quarter, Example: Q1-2006 means: First Quarter of 2006

ملاحظة:

*: لا يشمل العاملين من الضفة الغربية في إسرائيل والمستوطنات

Q: تعني الربع من السنة، فمثلاً: Q1-2006 تعني الربع الأول من عام 2006

التغيرات الأساسية التي طرأت على القوى العاملة في قطاع غزة خلال الفترة 2006-2013 (معايير ILO)

Basic Changes in the Labour Force Indicators in Gaza Strip During 2000 - 2013 (ILO Standards)

Indicator	دورة 70	دورة 69	دورة 68	دورة 67	دورة 66	دورة 65	دورة 64	دورة 63	دورة 62	دورة 61	دورة 60	دورة 59	دورة 58	دورة 57	دورة 56	دورة 55	دورة 54	دورة 53	دورة 52	دورة 51	دورة 50	دورة 49	دورة 48	دورة 47	دورة 46	دورة 45	دورة 44	دورة 43	دورة 42	دورة 41	دورة 40	المؤشر
	Q3-2013	Q2-2013	Q1-2013	Q4-2012	Q3-2012	Q2-2012	Q1-2012	Q4-2011	Q3-2011	Q2-2011	Q1-2011	Q4-2010	Q3-2010	Q2-2010	Q1-2010	Q4-2009	Q3-2009	Q2-2009	Q1-2009	Q4-2008	Q3-2008	Q2-2008	Q1-2008	Q4-2007	Q3-2007	Q2-2007	Q1-2007	Q4-2006	Q3-2006	Q2-2006	Q1-2006	
Labour Force Participation Rate	41.4	40.4	40.5	40.0	40.4	40.3	39.9	39.5	39.0	38.1	37.0	36.3	36.0	37.0	36.3	36.9	37.7	36.9	38.9	38.8	38.2	37.9	37.5	36.6	38.9	37.9	38.2	37.9	35.2	35.6	35.1	نسبة القوى العاملة المشاركة
Full Employment Rate	62.3	64.2	61.9	60.7	63.6	64.8	61.7	62.4	66.4	67.8	63.0	60.3	54.1	53.6	58.0	55.3	53.1	57.7	57.5	48.2	53.0	45.7	65.6	69.2	63.3	66.2	63.8	57.7	60.3	62.1	62.9	نسبة العمالة التامة
Underemployment Rate	5.2	7.9	7.1	7.1	4.5	6.8	6.8	7.3	5.6	6.6	6.2	2.3	5.4	7.1	8.1	5.4	4.6	6.3	5.5	7.0	5.1	8.8	4.5	1.8	3.7	7.4	5.8	7.5	3.4	4.0	3.1	نسبة العمالة المحدودة
Unemployment Rate	32.5	27.9	31.0	32.2	31.9	28.4	31.5	30.3	28.0	25.6	30.8	37.4	40.5	39.3	33.9	39.3	42.3	36.0	37.0	44.8	41.9	45.4	29.9	29.0	33.0	26.4	30.4	34.8	36.3	33.9	34.0	نسبة البطالة
Employed in Agriculture	8.3	9.2	8.2	8.3	7.8	8.9	8.4	9.1	9.3	9.5	10.5	5.1	8.0	7.8	9.9	7.3	4.9	4.8	8.4	7.1	10.6	12.3	12.5	13.9	12.7	12.7	13.3	14.1	9.2	10.8	10.1	نسبة العاملين في الزراعة
Employed in Construction	7.0	8.7	6.9	6.3	9.0	8.7	6.7	6.8	6.0	6.2	4.9	4.0	4.0	2.5	1.3	1.0	0.9	0.7	1.0	0.8	0.7	0.4	1.6	1.6	3.7	6.2	5.6	4.9	4.6	6.1	8.2	نسبة العاملين في البناء والتشييد
Employed in Manufacturing	4.9	5.7	6.2	5.5	4.6	5.4	5.9	5.5	5.8	5.7	5.0	4.3	5.1	3.8	6.0	5.7	6.0	4.2	5.6	2.7	4.8	4.6	5.5	5.5	5.9	8.0	7.1	6.3	5.7	5.7	7.3	نسبة العاملين في الصناعة
Employed in Services	49.6	50.2	52.5	54.3	51.7	51.6	53.2	52.0	52.8	52.0	55.2	61.3	59.9	63.1	58.2	60.1	63.2	67.0	63.0	68.1	60.6	61.4	52.0	52.1	48.9	50.6	53.3	56.2	53.9	51.8	نسبة العاملين في الخدمات	
Elementary Occupation Workers	15.1	15.6	14.0	14.1	15.6	16.7	14.6	17.9	16.8	14.2	15.7	15.5	16.8	15.1	15.5	13.9	10.3	10.5	10.8	12.1	12.2	11.1	10.0	9.1	10.4	10.6	9.9	10.6	11.1	15.5	15.5	نسبة العاملين في المهن الأولية
Craft and Related Trade Workers	10.0	10.9	10.9	10.6	11.0	10.9	10.2	9.1	10.0	11.3	9.4	8.4	7.8	7.1	9.4	8.7	7.4	6.8	7.6	5.7	7.0	6.5	11.1	8.4	10.7	14.8	12.6	10.0	9.9	10.3	11.6	نسبة العاملين في الحرف والمهن
Employed in Israel & Settlements	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.5	نسبة العاملين في إسرائيل والمستوطنات
Employers	5.2	4.2	3.3	3.5	5.0	3.2	2.9	3.7	5.7	3.0	3.0	3.2	4.7	4.7	4.3	4.8	3.6	3.9	5.3	3.5	4.6	3.3	2.9	2.4	3.0	3.5	4.1	7.3	3.6	3.0	2.5	نسبة أرباب العمل
Self - Employed	18.5	16.3	15.8	14.1	17.9	15.5	16.5	16.3	15.8	20.3	18.7	12.4	14.0	13.6	17.1	16.3	15.4	13.2	14.9	12.0	15.8	17.0	27.4	22.8	20.5	21.5	20.0	15.7	19.9	21.2	21.6	نسبة العاملين في مصالحيهم
Wage Employees	71.6	72.9	75.1	77.0	70.7	74.2	74.4	75.1	71.8	70.3	73.9	81.8	79.1	80.0	75.0	74.2	78.2	79.5	73.7	79.0	73.2	71.2	58.5	62.4	64.8	64.3	65.8	67.2	70.6	69.6	70.9	نسبة المستخدمين بأجر
Unpaid Family Members	4.7	6.6	5.8	5.4	6.4	7.1	6.2	4.9	6.7	6.4	4.4	2.6	2.2	1.7	3.6	4.7	2.8	3.4	6.1	5.5	6.4	8.5	11.2	12.4	11.7	10.7	10.1	9.8	5.9	6.2	5.0	نسبة أعضاء الأسرة بدون أجر
Average Monthly Work Days *	23.8	23.5	23.3	23.1	24.3	23.6	23.5	23.3	23.4	23.7	23.3	23.2	23.7	23.1	23.7	23.9	24.9	21.3	25.0	24.9	24.2	24.7	23.8	22.4	23.5	23.5	24.5	24.3	23.5			معدل أيام العمل الشهرية *
Average Weekly Work Hours *	38.0	39.1	36.6	35.9	37.8	37.8	36.9	36.9	38.2	37.5	39.2	37.8	39.9	38.8	39.1	38.1	41.2	39.5	38.8	39.9	43.4	40.0	40.2	38.2	39.7	40.4	40.6	37.7	41.5	40.3	40.4	معدل ساعات العمل الأسبوعية *
Median Daily Net Wage (NIS) *	46.2	50.0	50.0	50.0	53.8	50.0	50.0	50.0	46.2	48.1	50.0	50.0	50.0	50.0	46.2	54.7	57.7	57.7	57.7	57.7	57.7	50.0	57.7	57.7	60.7	57.7	61.5	61.5	65.4	67.3	65.4	الأجر اليومي الوسيط بالنيكل *
Average Daily Net Wage (NIS) *	59.3	63.2	65.2	63.1	66.1	64.3	63.9	60.6	59.3	61.8	64.6	59.5	58.2	58.1	56.9	62.3	62.1	64.0	62.2	61.1	57.2	61.6	63.5	64.2	65.1	63.7	66.9	67.0	68.8	69.9	70.3	معدل الأجر اليومي بالنيكل *

Note:

*: Workers in Israel and Settlements are excluded

Q: Quarter, Example: Q1-2006 means: First Quarter of 2006

ملاحظة:

*: لا يشمل العاملين من قطاع غزة في إسرائيل والمستوطنات

Q: تعني الربع من السنة، فمثلاً: Q1-2006 تعني الربع الأول من عام 2006

التغيرات الأساسية التي طرأت على القوى العاملة في فلسطين خلال الفترة 1995-2012 (معايير ILO)

Basic Changes in the Labour Force Indicators in Palestine During 1995 - 2012 (ILO Standards)

Indicator	2012	2011	2010	2009	2008	2007	2006	2005	2004	2003	2002	2001	2000	1999	1998	1997	1996	1995	المؤشر
Labour Force Participation Rate	43.6	43.0	41.1	41.6	41.2	41.7	41.0	40.4	40.1	40.0	37.9	38.5	41.6	41.6	41.4	40.5	40.0	39.0	نسبة القوى العاملة المشاركة
Woman Labour Force Participation Rate	17.4	16.6	14.7	15.5	15.3	15.7	14.6	13.5	13.5	12.8	10.5	10.4	12.9	12.3	11.3	11.5	11.0	11.2	نسبة المشاركة في القوى العاملة للنساء
Full Employment Rate	70.1	71.4	69.2	69.6	66.5	70.3	68.3	69.9	66.8	68.1	64.4	70.7	80.6	82.8	79.1	70.4	64.3	60.7	نسبة العمالة التامة
Underemployment Rate	6.9	7.7	7.1	5.9	6.9	8.0	8.0	6.6	6.4	6.4	4.4	4.0	5.1	5.4	6.5	9.3	11.9	21.1	نسبة العمالة المحدودة
Unemployment Rate	23.0	20.9	23.7	24.5	26.6	21.7	23.7	23.5	26.8	25.5	31.2	25.3	14.3	11.8	14.4	20.3	23.8	18.2	نسبة البطالة
Unemployment Rate among women	32.9	28.4	26.8	26.4	24.2	19.1	20.5	22.2	20.0	18.2	17.0	13.8	12.4	13.0	15.2	20.1	19.5	16.2	نسبة البطالة بين النساء
Employed in Agriculture	11.5	11.9	11.8	11.8	14.1	16.1	16.7	15.0	16.4	16.2	15.3	12.2	14.1	12.6	12.1	13.1	14.2	12.7	نسبة العاملين في الزراعة
Employed in Construction	14.4	13.9	13.2	11.7	10.7	10.9	11.0	12.8	11.5	12.9	10.7	14.2	19.4	22.1	22.0	18.4	16.8	19.2	نسبة العاملين في البناء والتشييد
Employed in Manufacturing	11.9	11.8	11.4	12.1	12.3	12.5	12.3	12.9	12.6	12.5	12.7	13.8	14.2	15.5	15.9	16.4	16.8	18.0	نسبة العاملين في الصناعة
Employed in Services	36.1	36.0	38.3	39.6	38.2	35.6	35.4	34.5	34.8	32.8	36.0	34.8	30.1	28.1	27.1	28.2	29.2	25.6	نسبة العاملين في الخدمات
Elementary Occupation Workers	17.5	18.2	18.1	15.7	15.6	13.9	14.8	15.5	14.2	14.1	14.2	15.4	20.8	29.7	31.0	28.9	28.7	18.3	نسبة العاملين في المهن الأولية
Craft and Related Trade Workers	16.2	16.0	15.9	15.6	15.3	16.0	15.9	17.4	16.9	18.4	17.1	18.7	21.8	22.7	24.7	24.6	24.0	27.5	نسبة العاملين في الحرف والمهن
Employed in Israel & Settlements	9.7	10.0	10.5	10.2	10.1	8.9	8.6	9.3	8.0	8.7	9.3	12.5	18.8	22.9	21.7	17.1	14.1	16.2	نسبة العاملين في إسرائيل والمستوطنات
Employers	6.4	6.4	6.4	6.3	4.4	4.1	4.6	4.4	4.2	3.6	3.8	4.9	4.7	5.5	5.8	5.3	5.5	6.9	نسبة أرباب العمل
Self - Employed	17.9	18.6	18.8	19.2	21.3	24.3	25.5	26.5	27.0	28.5	27.4	24.8	20.3	18.7	21.0	22.9	22.3	21.2	نسبة العاملين في مصالحيهم
Wage Employees	66.9	66.6	67.6	66.5	64.1	59.3	58.5	59.9	57.6	56.4	58.5	61.1	65.4	67.8	65.3	62.0	61.4	61.7	نسبة المستخدمين بأجر
Unpaid Family Members	8.8	8.4	7.2	8.0	10.2	12.3	11.4	10.2	11.2	11.5	10.3	9.2	9.6	8.0	7.9	9.8	10.8	10.2	نسبة أعضاء الأسرة بدون أجر
Average Monthly Work Days *	22.7	22.7	22.5	22.7	22.9	22.6	23.4	23.7	23.7	23.2	23.3	23.9	23.8	22.6	23.0	22.0	22.0	21.0	معدل أيام العمل الشهرية *
Average Weekly Work Hours *	41.3	41.5	42.0	41.7	42.2	41.1	41.4	42.0	42.5	41.7	40.5	42.1	42.8	44.2	45.0	44.0	43.5	42.1	معدل ساعات العمل الأسبوعية *
Median Daily Net Wage (NIS) *	70.0	70.0	70.0	70.0	69.2	67.3	66.5	60.0	57.7	54.6	57.4	57.7	57.7	54.9	46.2	42.3	41.6	40.0	الأجر اليومي الوسيط بالشيكل *
Average Daily Wage*	79.8	77.8	77.9	79.7	76.4	73.2	73.7	68.8	66.8	64.5	64.9	64.0	63.6	60.6	53.4	49.3	46.8	50.6	معدل الاجرة اليومية*

Note:

*: Workers in Israel and Settlements are excluded

ملاحظة:

*: لا يشمل العاملين من فلسطين في إسرائيل والمستوطنات

التغيرات الأساسية التي طرأت على القوى العاملة في الضفة الغربية خلال الفترة 1995-2012 (معايير ILO)

Basic Changes in the Labour Force Indicators in West Bank During 1995 - 2012 (ILO Standards)

Indicator	2012	2011	2010	2009	2008	2007	2006	2005	2004	2003	2002	2001	2000	1999	1998	1997	1996	1995	المؤشر
Labour Force Participation Rate	45.5	45.5	43.7	43.8	43.0	43.7	43.8	42.5	42.2	41.5	39.8	41.3	43.8	43.4	44.2	43.2	42.0	40.6	نسبة القوى العاملة المشاركة
Women Labour Force Participation Rate	18.9	19.0	17.2	17.4	17.3	18.3	18.1	15.9	15.9	14.8	12.6	12.1	14.1	14.1	14.3	14.5	13.2	12.6	نسبة المشاركة في القوى العاملة للنساء
Full Employment Rate	73.8	74.4	75.0	76.0	73.2	72.6	71.6	71.0	68.8	68.6	66.2	73.5	81.4	83.5	80.1	71.1	67.6	65.3	نسبة العمالة التامة
Underemployment Rate	7.2	8.3	7.8	6.2	7.1	9.5	9.6	8.6	8.4	7.7	5.6	4.9	6.4	7.0	8.4	11.6	12.8	20.8	نسبة العمالة المحدودة
Unemployment Rate	19.0	17.3	17.2	17.8	19.7	17.9	18.8	20.4	22.8	23.7	28.2	21.6	12.2	9.5	11.5	17.3	19.6	13.9	نسبة البطالة
Unemployment Rate Among Women	25.3	22.6	19.7	18.8	17.1	15.5	17.6	18.2	16.5	15.4	14.0	10.7	9.9	11.1	12.8	17.7	16.0	13.0	نسبة البطالة بين النساء
Employed in Agriculture	12.8	12.8	13.3	13.7	15.4	17.3	18.8	16.4	17.5	15.7	14.8	12.5	13.1	11.5	13.8	15.1	16.2	13.3	نسبة العاملين في الزراعة
Employed in Construction	17.2	17.1	16.8	15.6	14.3	13.6	12.8	14.3	12.9	14.1	12.5	17.7	22.0	23.9	22.7	19.1	18.3	20.3	نسبة العاملين في البناء والتشييد
Employed in Manufacturing	14.7	14.4	13.7	14.5	15.2	15	14.5	14.8	14.0	14.0	14.3	15.3	15.3	16.5	16.8	17.2	17.6	18.8	نسبة العاملين في الصناعة
Employed in Services	29.2	29.2	30.6	31.0	30.1	29.2	28.7	28.3	29.1	29.1	31.2	28.1	25.5	24.7	23.0	23.8	24.2	22.6	نسبة العاملين في الخدمات
Elementary Occupation Workers	18.5	19.2	18.8	17.0	17	15.5	15.3	15.7	14.6	13.4	14.0	17.1	21.5	31.1	30.5	28.7	28.7	18.2	نسبة العاملين في المهن الأولية
Craft and Related Trade Workers	18.5	18.4	18.6	18.5	18.1	17.7	17.9	18.7	17.8	19.6	18.7	20.4	23.1	22.9	25.0	25.0	25.1	28.7	نسبة العاملين في الحرف والمهن
Employed in Israel & Settlements	13.8	14.0	14.2	13.8	13.8	12.5	11.7	12.9	10.7	11.2	12.0	16.4	21.4	25.9	24.0	19.5	16.6	20.2	نسبة العاملين في إسرائيل والمستوطنات
Employers	7.6	7.4	7.1	7.0	4.7	4.4	4.8	5.1	5.1	4.2	4.3	4.9	5.3	6.6	6.5	5.9	6.0	7.1	نسبة أرباب العمل
Self - Employed	18.7	18.9	20.3	20.7	22.3	25.6	27.6	28.1	28.8	30.1	28.5	26.6	21.5	18.6	21.5	23.6	23.5	21.3	نسبة العاملين في مصالحيهم
Wage Employees	63.9	64.1	63.6	63.0	61.9	57.2	54.5	55.5	54.2	54.2	56.6	58.8	63.7	66.5	63.0	59.3	59.0	61.3	نسبة المستخدمين بأجر
Unpaid Family Members	9.8	9.6	9.0	9.3	11.1	12.8	13.1	11.3	11.9	11.5	10.6	9.7	9.5	8.3	9.0	11.2	11.5	9.9	نسبة أعضاء الأسرة بدون أجر
Average Monthly Work Days *	22.2	22.4	22.2	22.4	22.3	22.2	23.1	23.6	24.0	23.6	22.7	23.6	23.5	23.5	23.0	23.0	22.6	22.0	معدل أيام العمل الشهرية *
Average Weekly Work Hours *	43.3	43.1	43.3	42.5	42.2	41.6	42.2	42.5	43.0	42.4	40.8	43.1	43.4	44.6	45.0	43.0	43.5	43.0	معدل ساعات العمل الأسبوعية *
Median Daily Net Wage (NIS) *	76.9	76.9	76.9	76.9	73.1	70.0	69.2	65.4	61.5	60.0	60.0	60.0	63.5	60.0	50.0	47.2	45.0	43.0	الأجر اليومي الوسيط بالشيكل *
Average Daily Wage*	87.1	85.0	85.8	85.9	81.7	77.2	76.5	73.1	72.2	72.0	71.0	69.4	70.2	66.1	57.3	52.3	48.8	54.4	معدل الاجرة اليومية*

Note:

ملاحظة:

*: Workers in Israel and Settlements are excluded

*: لا يشمل العاملين من فلسطين في إسرائيل والمستوطنات

التغيرات الأساسية التي طرأت على القوى العاملة في قطاع غزة خلال الفترة 1995-2012 (معايير ILO)

Basic Changes in the Labour Force Indicators in Gaza Strip During 1995 - 2012 (ILO Standards)

Indicator	2012	2011	2010	2009	2008	2007	2006	2005	2004	2003	2002	2001	2000	1999	1998	1997	1996	1995	المؤشر
Labour Force Participation Rate	40.1	38.4	36.4	37.6	38.1	37.9	36.0	36.5	36.2	37.3	34.2	33.2	37.4	38.0	36.4	35.7	36.4	35.4	نسبة القوى العاملة المشاركة
Women Labour Force Participation	14.7	12.4	10.2	12.2	11.7	11.0	8.1	9.1	9.1	9.2	6.4	7.0	10.6	8.8	5.9	6.3	7.0	7.3	نسبة المشاركة في القوى العاملة للنساء
Full Employment Rate	62.7	64.9	56.5	55.9	53.0	65.6	60.6	67.4	62.6	67.3	60.3	64.1	78.8	81.2	76.8	68.8	57.5	48.6	نسبة العمالة التامة
Underemployment Rate	6.3	6.4	5.7	5.5	6.4	4.7	4.6	2.3	2.1	3.6	1.8	1.9	2.3	1.9	2.3	4.4	10.0	22.0	نسبة العمالة المحدودة
Unemployment Rate	31.0	28.7	37.8	38.6	40.6	29.7	34.8	30.3	35.3	29.1	37.9	34.0	18.7	16.9	20.9	26.8	32.5	29.4	نسبة البطالة
Unemployment Rate among Women	50.1	44.0	47.8	45.8	42.8	29.7	32.2	35.2	31.4	26.6	28.0	23.8	18.7	19.3	25.2	29.8	31.4	28.6	نسبة البطالة بين النساء
Employed in Agriculture	8.4	9.6	7.7	6.4	10.7	13.1	11.1	11.8	13.5	17.5	16.7	11.4	16.3	15.2	8.0	8.0	9.1	10.8	نسبة العاملين في الزراعة
Employed in Construction	7.7	6.0	3.0	0.9	0.9	4.3	5.9	9.2	8.1	10.4	6.3	4.4	13.3	17.8	20.5	16.5	13.1	15.4	نسبة العاملين في البناء والتشييد
Employed in Manufacturing	5.4	5.5	4.8	5.4	4.5	6.6	6.3	8.3	9.1	9.2	8.8	9.6	11.4	13.1	13.6	14.5	14.9	15.2	نسبة العاملين في الصناعة
Employed in Services	52.6	52.9	60.6	63.3	60.1	50.9	53.9	49.4	49.0	40.7	47.5	53.4	41.4	36.5	37.0	38.9	41.4	35.2	نسبة العاملين في الخدمات
Elementary Occupation Workers	15.3	16.1	15.8	11.4	11.3	9.9	13.1	14.4	13.0	15.7	14.2	10.8	18.7	26.4	30.9	29.5	29.3	18.4	نسبة العاملين في المهن الأولية
Craft and Related Trade Workers	10.7	9.9	8.2	7.6	7.7	11.7	10.4	14.0	14.7	15.8	13.3	14.1	18.7	22.2	23.8	23.6	21.2	23.5	نسبة العاملين في الحرف والمهن
Employed in Israel & Settlements	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.4	1.1	3.1	2.5	1.8	12.6	15.7	16.2	11.0	8.1	3.3	نسبة العاملين في إسرائيل والمستوطنات
Employers	3.7	3.9	4.2	4.4	3.5	3.2	4.2	2.6	1.9	2.3	2.7	5.1	3.3	2.8	4.0	3.7	4.4	6.1	نسبة أرباب العمل
Self - Employed	16.0	17.7	14.3	14.9	18.5	21.2	19.5	22.6	22.3	24.7	24.5	19.7	17.3	19.1	19.7	21.0	19.4	20.4	نسبة العاملين في مصالحيهم
Wage Employees	74.1	72.7	78.9	76.4	69.9	64.3	69.5	67.0	66.4	61.5	63.4	67.5	69.5	71.1	71.0	68.4	67.3	62.6	نسبة المستخدمين بأجر
Unpaid Family Members	6.2	5.7	2.6	4.3	8.1	11.3	6.8	7.8	9.4	11.5	9.4	7.7	9.9	7.0	5.3	6.9	8.9	10.8	نسبة أعضاء الأسرة بدون أجر
Average Monthly Work Days *	23.6	23.4	23.4	23.6	24.7	23.3	24.0	24.0	23.3	22.6	24.1	24.6	24.4	24.0	24.0	24.0	23.3	21.7	معدل أيام العمل الشهرية *
Average Weekly Work Hours *	37.1	37.9	38.8	39.4	40.8	39.9	39.9	41.2	41.6	40.6	40.0	40.2	41.8	43.2	43.0	43.0	44.0	43.2	معدل ساعات العمل الأسبوعية *
Median Daily Net Wage (NIS) *	50.0	50.0	46.2	57.7	57.7	57.7	65.4	57.7	52.5	50.0	50.0	50.0	47.0	46.2	40.0	38.5	35.0	34.6	الأجر اليومي الوسيط بالشيكل *
Average Daily Wage*	64.3	61.6	58.2	62.7	60.9	65.1	69.0	62.0	58.3	53.4	55.0	54.2	52.5	51.0	46.9	44.0	42.4	42.5	معدل الاجرة اليومية*

Note:

*: Workers in Israel and Settlements are excluded

ملاحظة:

*: لا يشمل العاملين من فلسطين في إسرائيل والمستوطنات

تاريخ جمع بيانات كل دورة

The date of field work for every round

Round Number	The Round	الدورة	رقم الدورة
Round (1)	September - October, 1995	ايلول - تشرين اول، 1995	دورة (1)
Round (2)	April - May, 1996	نيسان - أيار، 1996	دورة (2)
Round (3)	July - October, 1996	تموز - تشرين اول، 1996	دورة (3)
Round (4)	July - January, 1997	تشرين اول 1996 - كانون ثاني 1997	دورة (4)
Round (5)	February - March, 1997	شباط - آذار، 1997	دورة (5)
Round (6)	April - June, 1997	نيسان - حزيران، 1997	دورة (6)
Round (7)	July - September, 1997	تموز - ايلول، 1997	دورة (7)
Round (8)	January - March, 1998	كانون ثاني - آذار 1998	دورة (8)
Round (9)	April - June, 1998	نيسان - حزيران 1998	دورة (9)
Round (10)	July - September, 1998	تموز - ايلول 1998	دورة (10)
Round (11)	October -December, 1998	تشرين اول - كانون اول 1998	دورة (11)
Round (12)	January - March, 1999	كانون ثاني - آذار 1999	دورة (12)
Round (13)	April - June, 1999	نيسان - حزيران 1999	دورة (13)
Round (14)	July - September, 1999	تموز - ايلول 1999	دورة (14)
Round (15)	October -December, 1999	تشرين اول - كانون اول 1999	دورة (15)
Round (16)	January - March, 2000	كانون ثاني - آذار 2000	دورة (16)
Round (17)	April - June, 2000	نيسان - حزيران 2000	دورة (17)
Round (18)	July - September, 2000	تموز - ايلول 2000	دورة (18)
Round (19)	October -December, 2000	تشرين اول - كانون اول 2000	دورة (19)
Round (20)	January - March, 2001	كانون ثاني - آذار 2001	دورة (20)
Round (21)	April - June, 2001	نيسان - حزيران 2001	دورة (21)
Round (22)	July - September, 2001	تموز - ايلول 2001	دورة (22)
Round (23)	October -December, 2001	تشرين اول - كانون اول 2001	دورة (23)
Round (24)	January - March, 2002	كانون ثاني - آذار 2002	دورة (24)
Round (25)	April - June, 2002	نيسان - حزيران 2002	دورة (25)
Round (26)	July - September, 2002	تموز - ايلول 2002	دورة (26)
Round (27)	October -December, 2002	تشرين اول - كانون اول 2002	دورة (27)
Round (28)	January - March, 2003	كانون ثاني - آذار 2003	دورة (28)
Round (29)	April -June, 2003	نيسان - حزيران 2003	دورة (29)
Round (30)	July - September, 2003	تموز - ايلول 2003	دورة (30)
Round (31)	October -December, 2003	تشرين اول - كانون اول 2003	دورة (31)
Round (32)	January - March, 2004	كانون ثاني - آذار 2004	دورة (32)
Round (33)	April -June, 2004	نيسان - حزيران 2004	دورة (33)
Round (34)	July - September, 2004	تموز - ايلول 2004	دورة (34)
Round (35)	October -December, 2004	تشرين اول - كانون اول 2004	دورة (35)

Round Number	The Round	الدورة	رقم الدورة
Round (36)	January - March, 2005	كانون ثاني- آذار، 2005	دورة (36)
Round (37)	April - June, 2005	نيسان-حزيران، 2005	دورة (37)
Round (38)	July - September, 2005	تموز - أيلول، 2005	دورة (38)
Round (39)	October -December, 2005	تشرين أول - كانون أول، 2005	دورة (39)
Round (40)	January - March, 2006	كانون ثاني- آذار، 2006	دورة (40)
Round (41)	April - June, 2006	نيسان-حزيران، 2006	دورة (41)
Round (42)	July - September, 2006	تموز - أيلول، 2006	دورة (42)
Round (43)	October -December, 2006	تشرين أول - كانون أول، 2006	دورة (43)
Round (44)	January - March, 2007	كانون ثاني- آذار، 2007	دورة (44)
Round (45)	April - June, 2007	نيسان-حزيران، 2007	دورة (45)
Round (46)	July - September, 2007	تموز - أيلول، 2007	دورة (46)
Round (47)	October -December, 2007	تشرين أول - كانون أول، 2007	دورة (47)
Round (48)	January - March, 2008	كانون ثاني- آذار، 2008	دورة (48)
Round (49)	April - June, 2008	نيسان-حزيران، 2008	دورة (49)
Round (50)	July - September, 2008	تموز - أيلول، 2008	دورة (50)
Round (51)	October -December, 2008	تشرين أول - كانون أول، 2008	دورة (51)
Round (52)	January - March, 2009	كانون ثاني- آذار، 2009	دورة (52)
Round (53)	April - June, 2009	نيسان-حزيران، 2009	دورة (53)
Round (54)	July - September, 2009	تموز - أيلول، 2009	دورة (54)
Round (55)	October -December, 2009	تشرين أول - كانون أول، 2009	دورة (55)
Round (56)	January - March, 2010	كانون ثاني- آذار، 2010	دورة (56)
Round (57)	April -June, 2010	نيسان - حزيران، 2010	دورة (57)
Round (58)	July - September, 2010	تموز - أيلول، 2010	دورة (58)
Round (59)	October -December, 2010	تشرين أول - كانون أول، 2010	دورة (59)
Round (60)	January - March, 2011	كانون ثاني- آذار، 2011	دورة (60)
Round (61)	April -June, 2011	نيسان - حزيران، 2011	دورة (61)
Round (62)	July - September, 2011	تموز - أيلول، 2011	دورة (62)
Round (63)	October -December, 2011	تشرين أول - كانون أول، 2011	دورة (63)
Round (64)	January - March, 2012	كانون ثاني- آذار، 2012	دورة (64)
Round (65)	April - June, 2012	نيسان-حزيران، 2012	دورة (65)
Round (66)	July - September, 2012	تموز - أيلول، 2012	دورة (66)
Round (67)	October -December, 2012	تشرين أول - كانون أول، 2012	دورة (67)
Round (68)	January - March, 2013	كانون ثاني- آذار، 2013	دورة (68)
Round (69)	April - June, 2013	نيسان-حزيران، 2013	دورة (69)
Round (70)	July - September, 2013	تموز - أيلول، 2013	دورة (70)